

PER
B-226

S

8/24

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



FONDÉ

Bibliothèque St-Sulpice
320 rue St-Denis
2e - 14-6-24

PARAIT TOUS LES JEUDIS

ADMINISTRATION: 111, COTE DE LA MONTAGNE,
(Edifice Morin), QUÉBEC

ABONNEMENT: CANADA, EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC 75c
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS \$1.50

VOLUME XII, No 32

QUÉBEC

LE 7 AOUT 1924

EN GARDE

Procurez-vous de notre PHOSPHATE

La **Coopérative Fédérée de Québec** s'est procurée une quantité très abondante de phosphate de la meilleure qualité pour fertiliser vos terres; c'est le Phosphate Thomas Belge, à dose de **16% d'acide phosphorique assimilable**. Cet engrais, très dispendieux jusqu'ici, est offert, grâce aux bons offices de la **Coopérative Fédérée**, en sacs doubles de 200 livres, par quantité de char, à **\$16.50 f.o.b.** sur les chars à Québec.

C'est le moment propice pour les cultivateurs de s'approvisionner d'un véritable engrais chimique.

Nous apprenons que des marchands et agents, peu scrupuleux, annoncent la même marchandise à un prix plus faible. Nous doutons fort que ce soit la même marchandise, car il leur est toujours facile de faire des mélanges et de livrer une qualité inférieure à celle qu'ils promettent.

A ce sujet, nous rappelons aux cultivateurs les mésaventures de quelques-uns de ces marchands qui par le passé, promettaient des engrais chimiques à haut titrage d'acide phosphorique assimilable, quand ces engrais n'en contenaient que **3 pour cent à peine**. La **Coopérative Fédérée** les a vertement dénoncés et a sauvé les cultivateurs d'une **exploitation** manifeste.

Aujourd'hui, le **même tour** peut leur arriver.

La **Coopérative Fédérée** s'organise toujours pour prendre un soin jaloux des intérêts des cultivateurs.

Placez-donc dès maintenant votre commande d'engrais chimique à la

COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC - 114 rue St-Paul-Est, MONTRÉAL.

PANIER AUX LETTRES

Réponse à une gentille correspondante de St-Jacques.—Faites-nous tenir d'abord votre question, après quoi nous vous dirons ce que nous pouvons faire. La discrétion est assurée.

Rép. à Onésime S. Wolfe.—Ce sont les arbres morts de votre verger qui ont propagé la maladie dans les écorces de vos arbres encore vivants. Coupez et brûlez non seulement vos arbres morts, mais encore tous les rameaux endommagés de vos arbres encore vivants. Aussi grattez; pour les nettoyer, l'écorce de tous vos arbres; cela avec une brosse en acier ou même une brosse en chiendent. Il importe de tenir les écorces bien nettes.

VERS GRIS.—Réponse à M. Jean B. Gravelbourg.—Voici ce que dit l'entomologiste d'Ottawa au sujet des vers de gris dans les prairies de l'Ouest. (Les mêmes remarques s'appliquent évidemment aux terres de l'Est du Canada.)

"Parmi les centaines de vers gris qui présentent tant de différence dans leur cycle évolutif et dans leurs habitudes, il y en a deux que l'on considère comme spécialement nuisibles dans les Prairies; ce sont le ver gris à dos rouge et le ver gris pâle de l'Ouest. Le ver gris noir légionnaire a causé lui aussi de grands dégâts parmi les tournesols en 1923 en dévorant le feuillage au lieu de s'en tenir à la coutume orthodoxe des vers gris, qui est de ronger les tiges au sol, ou au dessous de la surface.

"En général les vers gris infestent les sols qui étaient en jachère plus ou moins sale à la fin de la saison précédente. Les entomologistes nous disent que les œufs d'où sortent les vers gris sont produits par une phalène en août ou septembre, et que la plupart d'entre eux éclosent au commencement du printemps suivant. Les larves qui en résultent se nourrissent jusqu'à la mi-juin, puis elles se transforment en pulpe dans de petites coques ovales, pour en sortir plus tard sous forme de papillons adultes nocturnes. On prétend que ces papillons choisissent pour faire leur ponte les jachères sales et surtout les jachères mottueuses. Ils se cachent sous les mottes le jour et leur instinct leur apprend à pondre leurs œufs près d'une touffe verte, afin que la génération suivante ait une provision de nourriture.

"Pour prévenir les vers gris, on fera donc bien de débarrasser complètement la jachère de toute pousse verte pendant la période de la ponte, c'est-à-dire entre le 1er août et le 20 septembre. On dit qu'une surface lisse humide, en croûte, n'attire pas les papillons. Les chaumes propres sont peu portés à être infestés, à moins que l'invasion ne vienne d'une étendue voisine. Les chaumes sales doivent être labourés profondément en automne si l'on craint l'invasion des vers gris."

Culture de l'orge au point de vue industriel.—Réponse à J.-L. Brindamour, Kamouraska.—Vous demandez comment il se fait que les brasseries du Québec importent leur orge de l'Ouest. Nous avons déjà traité de cette question. Nous avons même interviewé le gérant de l'une des principales brasseries de Québec. Il nous a répondu que lui et ses confrères ne demanderaient pas mieux, en effet, que de s'approvisionner d'orge dans la Province même. On nous a fait une réponse dans le même sens relativement au houblon. Seulement, il faudrait que les brasseries puissent trouver dans une même région un approvisionnement considérable de ces produits. Donc il faudrait de l'organisation. Nous croyons que la solution à ce problème viendrait d'une entente avec l'agronome de comté et la population qu'il représente.

Votre idée nous paraît excellente et nous allons nous occuper de la faire mûrir.

Réponse à M. D. P., qui demande où se procurer des porcs Tamworth.—Annoncez vos besoins, annoncez-les dans une revue agricole. Ceux qui peuvent les satisfaire répondront à votre annonce. Entre nous, je vous dirai que l'administration du journal, en vue d'induire et d'habituer le cultivateur à annoncer plus qu'il ne l'a fait jusqu'à présent, a mis à l'étude un système d'après lequel toute une page du Bulletin sera consacrée à

l'annonce gratuite des produits de la ferme, cela pour un certain temps. Voyez sur le sujet notre prochaine édition.

Chiendent.—Réponse à N. C. R.—Nous sommes convaincus que vous avez eu tort de passer la herse à disque sur votre champ infesté de chiendent. La herse à disque a divisé les racines et chaque nœud de la racine a produit un germe de chiendent. De là la multiplication que vous avez constatée. Lisez ce qui suit, et que nous tenons d'un expert en fait de destruction de mauvaises herbes.

Si le sol est envahi de mauvaises herbes vivaces de chiendent, un labour superficiel donné juste après l'enlèvement de la récolte aidera à nettoyer le sol.—Enfonchez la charrue juste assez pour que la tranche de terre puisse être coupée et retournée. Les plantes sont alors dans un état d'épuisement. Si les collets sont coupés à cette époque et qu'on laboure la terre plus tard en automne, on trouvera que la majorité des mauvaises herbes sont mortes, si l'automne est sec.

Quelques-unes de nos pires mauvaises herbes, comme la moutarde, la folle avoine, germent très lentement en automne. Pour cette raison, lorsque les herbes sont nombreuses, on fera suivre des binages d'automne par des binages précoces de printemps, et si cela est possible on sèmera tard une récolte de courte saison comme l'orge, ou des fourrages verts, afin d'avoir le temps de donner deux ou trois scarifages au printemps et de faire ainsi pousser deux ou trois récoltes d'herbes avant d'ensemencer la terre. Un hersage de la récolte au moment où elle lève et un deuxième hersage pendant une journée chaude et ensoleillée, lorsqu'elles ont environ quatre pouces de hauteur, fera lever et périr deux autres récoltes d'herbes. Ce sarclage retardera la récolte de plusieurs jours mais la densité sera plus forte.

Les mauvaises façons culturales aident plus que tout le reste à répandre les mauvaises herbes. Dans tous les endroits manqués par la charrue, la bineuse, la herse et spécialement le semoir, les herbes font une pousse vigoureuse et mûrissent une quantité suffisante de semence pour que tout le champ soit infesté l'année suivante. C'est le nombre de boisseaux et non pas les acres qui comptent; mieux vaut avoir 100 acres en culture sur une terre bien travaillée et bien nettoyée que 200 acres ensemencés précipitamment sur une terre infestée et mal préparée.

Les viandes et la gazette

—Nous demandons aux clients de ne pas laisser envelopper les viandes ou toute autre comestible avec de la gazette, même des marchandises ordinaires. On ne sait jamais si un tuberculeux n'aurait pas toussé sur cette gazette, toussé ou craché sans s'en apercevoir.

—Dans le Maine on fait un crime à ceux qui touchent les viandes. On ne veut pas non plus que les bouchers, les serveurs, et tous ceux qui sont appelés à manipuler les comestibles, soient employés sans avoir passé l'examen médical. C'est une très bonne pratique.

L'Union des Cantons de l'Est.

Un grand changement

—"Et cela ne t'a rien fait de ne plus boire comme d'habitude?" demandait quelqu'un à son compagnon, ouvrier comme lui, qui s'était fait abstinant et qui ne se montrait plus dans les buvettes.

—"Oh ouï! répondit l'abstinant, je m'en ressens certainement."

—"Ah, je pensais bien que tu n'aurais pas supporté cela longtemps. Et quel changement éprouves-tu?"

—"C'est tout un bouleversement... Ma tête est plus légère et ma bourse plus lourde; mon cœur plus calme et mon appétit plus vif, ma femme et mon patron sont plus contents de ma conduite et de mon travail, tandis que mon ancien buvetier ne me regarde plus qu'en roulant des yeux furieux."

—"Ah! ah!" fit l'autre, désappointé, ayant cru que son compagnon allait se plaindre de son régime d'abstinant.

SOMMAIRE des principaux sujets traités dans ce numéro.

- Panier aux lettres; etc.
- Page de la Coopérative Fédérée.
- Du meilleur lait (Tribune Libre);
- La récolte dans la Province au 31 juillet.
- Grains de Sagesse, miettes de bon sens; Le cheval canadien;
- A la veillée (Jean-Terre);
- Revue de la huitaine (Pierre Fouille-Partout);
- Le Coin des Jeunes; (Adrien Desautels);
- La fenaison, par W. C. Hopper;
- L'élevage du lapin;
- Actualités avicoles; concours de ponte;
- Chez nous (pages féminines);
- La loi pour tous;
- Revue des marchés, Gravures, etc., etc.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé.....\$5.000.000

Capital versé et réserve.....\$4.500.000

L'agriculteur progressif trouve son profit à se tenir constamment en contact avec une institution financière solide.

Cette Banque donne une attention toute spéciale aux affaires qui lui sont confiées par les cultivateurs; elle compte maintenant 314 bureaux (Succursales et Sous-Agences) dans les Provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et Ile du Prince-Edouard.

En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs.

Votre compte de Banque est votre meilleur ami

SERVICE de TRAINS AMELIORE ENTRE QUEBEC ET MONTREAL

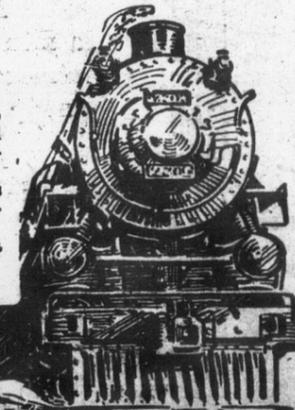
"LE FRONTENAC"
Départ de la Gare du Palais à 1.30 p.m., tous les jours. Arrive Gare Windsor 6.30 p.m. Arrêts aux gares de l'Avenue du Parc, Montréal Ouest et Westmount.

"LE VIGER"
Départ 4.40 p.m., tous les jours. Arrive Mile End 9.25 p.m. et Gare Viger 9.40 p.m.

"L'EXPRESS DU MATIN"
Départ 9.00 a.m., tous les jours, sauf le dimanche. Arrive Mile End 3.00 p.m. et Gare Viger 3.15 p.m.

"L'EXPRESS DE NUIT"
Départ 11.55 p.m., tous les jours. Arrive Gare Viger 6.50 a.m., et Gare Windsor 7.20 a.m. Arrêts à Mile End et aux gares de Montréal Ouest et Westmount.

Wagons-salon et restaurant sur trains de jour. Wagons-lits ordinaires et à compartiments sur trains de nuit. Service tout aussi commode dans la direction inverse.



PACIFIQUE CANADIEN

ADMINISTRATION DE PUBLIERS
Abonnement payable d'avance.
Canada—Excepté cité de Québec... 75
Cité de Québec et pays étr. 1.1
Tarif des annonces 10c. la ligne
Annonces classifiées 1c. du minimum .50 sous.
Pour abonnement et annonces écrire au "Bulletin de la Ferme", 111 Côte de la Montagne, (Édifice Morin) Québec
Caser postal 129—Télép. 42

Volume XII

Aux fab Les "pick-out" le pi

Cette année, les 1 ont été forcées de payer que le fromage No 1.

Les acheteurs d'As même prix que le fromage No 1, pour les raisons

Lorsqu'ils achètent des lots de 30 à 50 bo avaient des "pick-out"

ceci aurait pour effet ils doivent réunir plus

ordinaire de 30 à 50 bo de "pick-out", ne peu

La Coopérative F vateurs, cherchent tou pour leurs produits, a mettra de payer à l'av

mage No 2 ordinaire, Que les fabricant

Un des propagand

nous écrit:

"J'ai visité la fron

trefois cette fabrique e

mais elle a cessé depu

maison lui achete tout

la livre que le prix de

"Et voici un fac-

C'est donc la C

ventes et le nombre c

Montréal. Et si elle

ne seraient pas à la

un si bon prix pour le

Conclusion qui s

Fédérée et donnez-lu

Autre exemple.—

font affaires avec nou

et qui nous ont expéd

tel qu'il apparaissait

donc cette augmentat

inévitables. L'une d'

gants lui ont dit que

plus sévèrement".

Rien de plus fau

voir avec la classificat

nspecteurs du gouv

Nos bons o

Tous les jours des clients

arrivent inopinément et se

font de ceux qui reconnaiss

que nous rendons à la

Comme les premiers, ils t

aussi une vive satisfactio

tions avec nous.

Une preuve, prise au h

correspondance. Un marc

de l'Islet nous écrit;

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION & RÉDACTION

111 CÔTE DE LA MONTAGNE 111

QUÉBEC

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance

Canada—Excepté cité de Québec..... 75c.

Cité de Québec et pays étr. 1.50

Tarif des annonces 10c. la ligne

annonces classifiées le du mot minimum .50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au "Bulletin de la Ferme", 111 Côte de la Montagne, (Bâtiment Morin) Québec

Casier postal 129—Télep. 4297

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techniciens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de correspondants de diverses institutions agricoles. Toute collaboration est sujette au contrôle du directeur.

La correspondance concernant la rédaction doit s'adresser au Directeur du "Bulletin de la Ferme", Casier postal 129, Haute-Ville, Québec.

Volume XII

QUÉBEC, LE 7 AOUT 1924

Numéro 32

Aux fabricants de fromage Les "pick-out" seront payés à l'avenir suivant le prix du fromage No 2

Cette année, les maisons d'exportation de fromage en général ont été forcées de payer pour les "pick-out" 1½ ct. la livre de moins que le fromage No 1.

Les acheteurs d'Angleterre refusaient de payer les "pick-out" le même prix que le fromage No 2, c'est-à-dire 1 ct de moins que le No 1, pour les raisons suivantes:

Lorsqu'ils achètent du fromage No 2 ils s'attendent de recevoir des lots de 30 à 50 boîtes de qualité uniforme, tandis que s'ils reçoivent des "pick-out" (des lots de qualité uniforme de 5 à 10 boîtes) ceci aurait pour effet de rendre la vente beaucoup plus difficile, car ils doivent réunir plusieurs lots de ces "pick-out" pour former un lot ordinaire de 30 à 50 boîtes, et la qualité du fromage de ce lot, formé de "pick-out", ne peut pas être naturellement de qualité uniforme.

La Coopérative Fédérée, toujours soucieuse de protéger les cultivateurs, cherchent toujours à leur payer le plus haut prix du marché pour leurs produits, a enfin réussi à trouver un marché qui lui permettra de payer à l'avenir ces "pick-out" le même prix que le fromage No 2 ordinaire, c'est-à-dire 1 ct de moins que le No 1.

Que les fabricants lui continuent leur confiance!

Un cas typique

Un des propagandistes de la Coopérative Fédérée de Québec nous écrit:

"J'ai visité la fromagerie de M. X... du comté de Beauce" — Autrefois cette fabrique expédiait ses produits à la Coopérative Fédérée, mais elle a cessé depuis. Le fabricant donne pour raison qu'une maison lui achète tout son fromage à un prix de 1/8 de sou de plus la livre que le prix de la Coopérative.

"Et voici un fac-similé de la facture qu'il reçoit:

FACTURE

COMPAGNIE.....de Montréal.

Doit à M. X.....

Prix de la Coopérative Fédérée.....15 1/8 sous

Boni..... 1/8

Prix payé..... 15 3/8 sous la livre.

C'est donc la Coopérative Fédérée, par l'importance de ses ventes et le nombre de ses achats, qui fait le marché du fromage à Montréal. Et si elle n'existait point, est-ce que tous les fabricants ne seraient pas à la merci des exploitants? est-ce qu'ils recevraient un si bon prix pour leurs produits?

Conclusion qui s'impose: Restez fidèles à votre Coopérative Fédérée et donnez-lui votre constant appui.

Autre exemple.—Malgré le nombre croissant de fabriques qui font affaires avec nous, il en est venu 85 nouvelles depuis sept mois et qui nous ont expédié 17,221 boîtes de plus (au lieu de 17,221 livres tel qu'il apparaissait dans le dernier numéro du Bulletin), malgré donc cette augmentation, quelques fabriques nous échappent. C'est inévitable. L'une d'elles nous abandonne, "parce que les commerçants lui ont dit que la Coopérative Fédérée faisait classer le beurre plus sévèrement".

Rien de plus faux, puisque la Coopérative Fédérée n'a rien à voir avec la classification du beurre et du fromage: c'est l'affaire des inspecteurs du gouvernement fédéral.

Nos bons offices

Tous les jours des clients nouveaux nous arrivent inopinément et se joignent à la foule de ceux qui reconnaissent les services que nous rendons à la classe agricole. Comme les premiers, ils témoignent eux aussi une vive satisfaction de leurs relations avec nous.

Une preuve, prise au hasard de notre correspondance. Un marchand du comté de l'Islet nous écrit:

"Vous recevrez par la maille une commande pour de la tôle de la part de M. X..... C'est sur notre conseil que nous lui avons dit de s'informer des prix chez vous et qu'avec vos prix du marché vous seriez en état de l'intéresser.

Nous avons reçu et expédié la commande qui représentait quelques centaines de dollars; et ce nouveau client est satisfait. Combien d'autres pourraient suivre le même exemple au lieu de chercher à nous déprécier,

La triste histoire du fabricant de fromage se répète pour un fabricant de beurre

Le mois dernier un fabricant de fromage des Cantons de l'Est a reçu la somme de \$54.48 pour une consignment de 1831 livres de fromage de premier choix, aux Etats-Unis, à des marchands de Philadelphie; il a reçu le prix ridicule de trois sous la livre pour son fromage.

Voici que maintenant un fabricant de beurre du comté de Beauce a tenté la même fortune en expédiant, à Philadelphie lui aussi, 952 livres de beurre de première qualité; et ses acheteurs ont retourné le montant **surprenant** de \$19.54, juste deux sous la livre.

Tous deux sont tombés dans le panneau. Dans un cas comme dans l'autre, la Coopérative Fédérée de Québec leur aurait remis le plus haut prix du marché, sans leur faire courir le moindre risque. Nous sommes donc en présence d'une exploitation inouïe.

Les victimes ont cédé devant le mirage d'une belle réclame savamment dosée; sûres d'un gain rapide, elles ont expédié leur marchandise à l'aveugle, sans douter de la bonne foi de leurs acheteurs éventuels. Et ces derniers leur ont rendu une toute autre monnaie, leur chargeant à prix forts les frais de commission de douane, de transport et d'entreposage.

La Coopérative Fédérée de Québec n'en est pas à cette école. Elle a établi sa renommée et sa clientèle sur des méthodes qui inspirent confiance. Que les fabricants de beurre et de fromage s'adressent de préférence à elle plutôt qu'à l'étranger et même qu'à certaines maisons ou agents de Montréal, ils ne seront pas joués.

Aviculture à Princeville

Les lecteurs du "Bulletin de la Ferme" sont déjà au courant de l'importante réunion d'aviculteurs qui s'est tenue à Princeville, au cours de la semaine du 14 juillet.

Des professeurs éclairés ont communiqué aux nombreux auditeurs, et avec franchise, le fruit de leurs expériences les plus récentes.

Princeville a été choisi comme étant la localité la plus appropriée à la tenue de ces cours d'aviculture pour cette année; en plus d'être un endroit dont les communications sont très faciles, la Coopérative Fédérée y possède une basse-cour des plus modernes tant au point de vue de l'installation qu'aux méthodes d'élevage employées.

INSTALLATION.—Les différentes constructions et les parcs d'élevage de la basse-cour couvrent une étendue d'une dizaine d'acres de terrain en partie drainé. La bâtisse, centrale, qui mesure 85 pieds de longueur par 40 pds de largeur, comprend la salle de réception dans laquelle eurent lieu les cours abrégés: l'éleveuse, vaste salle d'engraissement; la salle d'incubation; et la cave à légumes.

Le logement des pondeuses comprend trois poulaillers de 60 x 20, capacité de 200 poules chacun, et un autre poulailler de 15 x 30 pour 100 pondeuses; le tout pouvant loger confortablement 700 pondeuses.

Dans chacune de ces bâtisses il y a une installation complète de nid-trappe. La ventilation se fait au moyen de coton dans la proportion du tiers de la façade; ces cotons, cloués sur des cadres mobiles, occupent l'espace entre les vitres et le toit.

Il y a des cours d'exercice en avant et en arrière de chaque bâtisse, de sorte qu'à chaque année il y a une cour en culture sarclée, ou en céréales, tandis que l'autre cour en gazon est à la disposition des troupeaux.

En plus une vingtaine de colonies-éleveuses, de 10 x 12 pieds de distance, sont magnifiquement disposées sur l'étendue du terrain à raison de pas plus de deux ou trois colonies par parcs, et ce afin d'éviter les inconvénients de l'encombrement.

RACE.—Les deux races de volailles élevées à Princeville, sont: Rhode-Island rouge, à crête simple, et Plymouth-Rock barrée.

Toutes les pondeuses sont contrôlées au nid-trappe, et l'élevage au moyen de meilleurs sujets est suivi avec beaucoup d'attention. Les poussins sont marqués à la sortie de l'œuf, et leur lignée est enregistrée dans les livres de généalogie de la "Basse-Cour de la Coopérative Fédérée".

Pour la saison d'élevage de 1924, l'on n'a pas négligé de se procurer les meilleurs reproducteurs des fermes expérimentales et des écoles d'agriculture du Canada, afin d'améliorer, le plus possible, nos lignées de pondeuses.

Lors de ces cours abrégés d'aviculture, il y avait à la basse-cour de la Coopérative Fédérée au-delà de 2,500 poulets bien développés et pleins de santé, une bonne partie des poulettes devront pondre en octobre, même en septembre.

Un grand nombre de cochets, de très bonnes lignées, pourront être offerts en vente dès le mois de septembre.

Réduction de prix sur boîtes sanitaires

Émaillées pour conserves

Dans le passé nous chargions les caisses de, 500 à \$1.75 et ceux de 216, à \$1.35. A compter du 1er août, ces caisses seront gratuites.

Cependant, veuillez commander des caisses complètes contenant les quantités plus haut mentionnées.

Notre prix est de \$5.00 le 100, f. o. b. Ste-Rosalie Junction.

N. B. Nous tenons à vous faire remarquer que ces boîtes sont émaillées à l'intérieur, de sorte qu'elles peuvent servir trois fois; leur coût d'achat se trouve ainsi réduit de beaucoup.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE
DE QUÉBEC

Ste-Rosalie Junction, Qué.

\$300. offerts en prix aux instituteurs et aux institutrices pour quelques heures de travail agréable et instructif.
Voir notre édition du 19 juin.

| 1924 | | AOÛT | | SOLEIL | |
|------|----|---|------|--------|------|
| | | Lev. | Cou. | Lev. | Cou. |
| S | 9 | Vigile de S. Laurent. | 4 37 | 7 5 | |
| D | 10 | IX apr. PENT. et II d'Août, S. Laurent, | 4 38 | 7 3 | |
| L | 11 | SS. Tiburce et Suzanne, mart. | 4 39 | 7 1 | |
| M | 12 | Ste Claire, vge | 4 40 | 6 59 | |
| M | 13 | SS. Hyppolite et Cassien, mart. | 4 41 | 6 58 | |
| J | 14 | Vigile de l'Assomption. | 4 42 | 6 57 | |
| V | 15 | ASSOMPTION de la B. V. M. | 4 44 | 6 56 | |

\$100. offerts en prix aux élèves - fermiers pour travail agréable et récréatif pendant les vacances.

Voir notre édition du 19 juin.

Tribune libre

DU MEILLEUR LAIT

M. le directeur du "Bulletin de la Ferme",

Bien au courant des multiples opinions émises à la suite de la mise en vigueur de la loi provinciale fixant le prix du lait d'après sa richesse en matière grasse, je crois m'acquitter d'un devoir en vous exprimant aujourd'hui mon opinion sur la question. Je possède une expérience de trente années dans la fabrication du beurre et quelques connaissances des lois en la matière.

"D'abord, je fus peu sympathique à cette mesure qui entraînait certaines dépenses dans les fabriques nouvellement organisées; aujourd'hui je suis convaincu qu'elle fait et fera grand bien à l'industrie laitière, pour cette raison entre autres, que la qualité du lait s'améliore considérablement.

"Je fus obligé, certes, d'acheter un appareil pour faire les éprouves du lait, et même d'engager un nouvel employé à cette fin. Il y eut amélioration sensible par ailleurs. En effet, les acidités moyennes du lait cette année sont environ de 19 à 20, comparées à 23 et même 25 qu'elles étaient, les années dernières avant la mise en vigueur de la loi. Cette acidité décroissante dans le lait provient du fait que le cultivateur en prend plus grand soin vu qu'il est payé selon la matière grasse qui s'y trouve.

"Autrefois, beaucoup de lait était refusé à cause de son acidité; d'où, perte sèche pour le cultivateur, et pertes plus ou moins grandes pour moi-même. Ce lait maintenant accepté à cause de son amélioration, apporte un revenu au cultivateur. La quantité du lait retourné était tellement grande par le passé, qu'aujourd'hui la fabrication du beurre provenant de ce lait amélioré me permet de payer une partie du salaire de mon nouvel employé. Je puis même ajouter que maintenant aucune quantité de lait ou à peu près ne se perd. La conclusion s'impose donc: grâce à la nouvelle loi, la qualité du lait s'améliore avec la résultante que moins de lait est refusé.

"De plus, M. le Directeur, cette loi, mise en vigueur trois ans après son adoption, expliquée alors comme elle le fut à tous les cultivateurs, semble être maintenant facile d'application et elle est bien accueillie; elle entre peu à peu dans les mœurs pour le plus grand bien de tous.

"Je profite de l'occasion, M. le Directeur, pour féliciter les patrons des différentes fabriques que je visite, du soin qu'ils apportent au lait, et de l'aide qu'ils donnent au progrès de notre industrie laitière, une des plus importantes de la province, une de nos industries nationales.

"J'ai l'honneur, M. le directeur, de me souscrire votre tout dévoué,

J. L. POUPART,

directeur de la Société d'Industrie laitière
de la province de Québec.

St-Isidore de Laprairie, 1er août 1924.

Apparence générales des récoltes dans le Québec au 31 juillet

Voici quelles sont les apparences des récoltes dans la province de Québec, d'après les apports des quelque soixante agronomes officiels du gouvernement des divers comtés ruraux.

Bas St-Laurent.—Les céréales et les plantes-racines promettent une abondante récolte. Les pâturages sont bons et le prix payé pour le lait aux fabriques de beurre et de fromage varie de \$1.00 à \$1.25 par cent livres de lait pour le beurre et de \$1.10 à \$1.25 pour le fromage. La récolte du foin, bien que peu avancée à date, rapportera, de une tonne et quart à une tonne et demie à l'acre, ce qui est au moins le double de l'an dernier.

District de Québec.—Les céréales et les plantes-racines font espérer une abondante récolte à date. Les pâturages varient de bons à moyens. La moisson du foin est peu avancée et elle donnera de une tonne à une tonne et demie à l'acre, ce qui est un peu plus que l'an dernier. Les potagers promettent une récolte plutôt moyenne, tandis que le tabac donnera un faible rendement. Le lait livré aux fabriques rapporte en moyenne \$1.25 le cent livres, excepté dans Lotbinière où le prix payé est un peu plus élevé.

District de Montréal.— Les pluies du mois de juillet ont amélioré considérablement l'apparence des céréales. Les pâturages sont assez gras, en général. Les foins sont peu avancés à date et la récolte donne de une tonne à une tonne et demie en moyenne à l'arpent. Les potagers pourraient être meilleurs; de même que les vergers. Le lait porté aux fabriques de beurre et de fromage rapporte en moyenne \$1.25 du cent livres. Le froid et la sécheresse du mois de juin et d'une partie de juillet dans les comtés au sud de Montréal, ont quelque peu compromis la récolte, qui sera moins abondante qu'au nord et à l'ouest de la Métropole. Dans Montcalm, Joliette et Bagot, le tabac promet

une petite récolte; par contre, dans d'autres comtés comme Yamaska, St-Maurice, Rouville, Berthier, Masquié, les apparences font espérer une bonne récolte.

Nord de la Province.—Le rapport de l'Abitibi fait entrevoir une excellente récolte. Les pâturages y sont aussi très riches et les plantes-racine, de même que les pommes de terre sont de belle venue. La moisson du foin est peu avancée, elle rapportera environ une tonne et demie à l'acre, ce qui est plus du double du rendement de l'an dernier. Les céréales ont un peu souffert de la sécheresse, mais les pluies de juillet ont tout remis à point. La récolte des fraises, de même que celle des bleuets, est abondante. L'industrie laitière qui débute dans cette région, rapporte \$1.29 par cent livres de lait aux beurrieres.

Au Lac St-Jean.—Les céréales sont très belles, pendant que les pâturages, les plantes-racines, les pommes de terre, les potagers et le tabac sont plutôt moyens. La récolte de foin donne de une tonne et demie à deux tonnes à l'arpent, ce qui est beaucoup plus que l'an dernier. Les orages torrentiels ont particulièrement détruit la récolte à quelque endroits, au sud et à l'est du Lac, depuis une couple de semaines.

Cantons de l'Est.—C'est cette région qui a le plus souffert du printemps tardif que nous avons eu, toutefois les apparences générales sont assez satisfaisantes bien que le rendement moyen sera probablement moindre que celui de l'an dernier. Le foin donne de une tonne à une tonne et quart à l'acre. Toutefois, l'agronome du comté de Drummond fournit un rapport plus optimiste que les autres de cette région. A l'exception des pâturages, il déclare que tout le reste est dans d'excellentes conditions. Le prix moyen payé pour le lait livré aux fabriques de beurre varie de \$1.15 à \$1.25 le cent livres ou de .32 à .40 sous la livre de gras.



Bénédictio de la fabrique de conserve de poisson à Carleton, P. Q.—S. G. Mgr F. X. Ross, évêque de Gaspé (au centre), a présidé la cérémonie entouré d'un clergé nombreux venu de tout le comté de Bonaventure, et des notables de l'endroit. La fabrique, dirigée par la Coopérative des Pêcheurs de Carleton, est destinée à rendre de grands services aux pêcheurs de la région et aux consommateurs de la Province.

Grains de

REGRETTABLE
la semaine dernière les vendeurs de bétail canadien du Cap-Rouge.
En voir le résumé

Au Cap Santé.—D. paroisses.—Nos lecteurs à tout ce qui tient à l'histoire, mise en faisceau cellule paroissiale a été comme nationalité dis hétérogènes, qui comp quoi nous souhaitons de celle que vient de résumé comme suit.

"La paroisse de C 27 et 28 juillet, le 250e saire de l'érection de l'é le Délégué Apostolique teurs donnait à cette Mgr Di Maria arriva à de Québec à Cap-Santé de l'église une foule de Pape. Après une visit bytère où les enfants d paroisse présenta aussi répondit à ces deux ac

Nous n'avons qu' C'est qu'au cours de de ses fondateurs, de circonstances du temp ont eu à faire face.

LES ELEVEURS
Hier, le 6, a eu lieu au membres de cette soci d'Ottawa et de Québec voulu prêter le concours

Le but de la réuni se rencontrer, de se mie les intérêts communs

Un concours d'ap la circonstance. Tous les éleveurs jugements de chacun vant, ont été inscrits seront révisée par un la Société.

La division des de l'Agriculture, à la de Langelier, a bien voulu les premiers dans ce co

Voici cette liste de

- 1er —Un ve
- 2ème—Un ve
- 3ème—un pa
- (un m
- 4ème—Vingt-

D'autres prix en généraux.

Le Bulletin espère prochaine, un rapport

Le Seigle et . . aut

rer de la semence de se Semez en terre sab de septembre. Dès les vous aurez de la verdure et de paille en juillet. Limitée, à Montréal, peut se dispenser l'inc occupations un peu plus et que, forcément, il im hier un cultivateur pro un peu moins des hâ resseux, des peu consci des pêcheurs en eau moins occupés par le p encore, nous, cultivate caste de la société et la le moins de la dépressio diale. "Mais je crois bie nête, je crois bien que le même peu avertis, car

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

REGRETTABLE.—Nous avons reçu trop tard pour publication la semaine dernière le substantiel programme de la réunion des éleveurs de bétail canadien qui s'est tenue hier à la Station Expérimentale du Cap-Rouge.

En voir le résumé plus loin.

Au Cap Santé.—Des fêtes comme il en faudrait plus dans nos paroisses.—Nos lecteurs savent quelle importance nous attachons à tout ce qui tient à l'histoire locale du Québec, à l'histoire paroissiale, qui, mise en faisceau constitue notre histoire nationale, puisque la cellule paroissiale a été le *deus ex machina* de notre survivance comme nationalité distincte dans les groupements, aujourd'hui si hétérogènes, qui composent la population du Canada. C'est pourquoi nous souhaitons beaucoup plus de fêtes paroissiales du genre de celle que vient de nous donner le Cap-Santé, et que les journaux résumant comme suit:

"La paroisse de Cap-Santé célébrait dimanche dernier et lundi, 27 et 28 juillet, le 250^e anniversaire de sa fondation et le 170^e anniversaire de l'érection de l'église actuelle. La présence de Son Excellence le Délégué Apostolique, d'un nombreux clergé et de milliers de visiteurs donnait à cette fête un éclat incomparable. Son Excellence Mgr Di Maria arriva à Cap-Santé samedi soir. Sur tout le parcours de Québec à Cap-Santé, les résidences étaient décorées. Sur la place de l'église une foule compacte salua l'arrivée du représentant du Pape. Après une visite à l'église, Son Excellence se rendit au presbytère où les enfants de la paroisse vinrent la saluer. Le maire de la paroisse présenta aussi les hommages de la population au Délégué qui répondit à ces deux adresses."

Nous n'avons qu'un mot à ajouter à ce trop court résumé. C'est qu'au cours de ces fêtes de paroisse on fournisse une liste de ses fondateurs, de ses premiers colons et des péripéties—avec circonstances du temps—auxquels ces pionniers de nos paroisses ont eu à faire face. Mais, ça viendra.

LES ELEVEURS DU BETAIL CANADIEN AU CAP ROUGE.

Hier, le 6, a eu lieu au Cap-Rouge, une fort intéressante réunion des membres de cette société, à laquelle les ministres de l'Agriculture d'Ottawa et de Québec, les honorables Motherwell et Caron, ont bien voulu prêter le concours de leur expérience et de leurs conseils.

Le but de la réunion était de fournir aux éleveurs l'occasion de se rencontrer, de se mieux connaître et surtout d'étudier et de discuter les intérêts communs aux membres de la Société.

Un concours d'appréciation du bétail avait été organisé pour la circonstance.

Tous les éleveurs pouvaient prendre part à ce concours et les jugements de chacun des concurrents, ainsi que les raisons les motivant, ont été inscrits sur des cartes de pointage. Ces jugements seront révisés par un comité nommé par le bureau de direction de la Société.

La division des Fermes Expérimentales du Ministère fédéral de l'Agriculture, à la demande du président de la Société, le Dr Gustave Langelier, a bien voulu offrir des prix aux éleveurs qui se classeront les premiers dans ce concours d'appréciation.

Voici cette liste de prix:

- 1^{er}—Un veau Canadien enregistré.
- 2^{ème}—Un veau canadien enregistré.
- 3^{ème}—un parquet de 11 poules Plymouth Rock barrées (un mâle et dix femelles).
- 4^{ème}—Vingt-cinq minots d'avoine de semence Banner.

D'autres prix en argent seront donnés par des souscripteurs généreux.

Le Bulletin espère pouvoir fournir à ses lecteurs, dès la semaine prochaine, un rapport détaillé et de la réunion et du concours.

Le Seigle et... autre chose.—Il est temps de songer à se procurer de la semence de seigle pour la confier au sol à la fin d'août.

Semez en terre sablonneuse ou sèche, fin d'août ou premiers jours de septembre. Dès les premiers jours d'avril, le printemps prochain, vous aurez de la verdure pour vos troupeaux ou une récolte de grain et de paille en juillet. On sait que les bourreliers, e. g; Lamontagne Limitée, à Montréal, paient un bon prix pour cette paille, dont ne peut se dispenser l'industrie bourrelière, au Canada. Si nous nous occupions un peu plus de produire ce que notre marché local demande, et que, forcément, il importe de l'étranger, et si, comme nous le disait hier un cultivateur prospère, malgré la crise, si nous nous occupions un peu moins des hableries et des crialleries des ratés, des paresseux, des peu consciencieux et des chercheurs de place en général, des pêcheurs en eau trouble, enfin; si nous nous étions un peu moins occupés par le passé de cette catégorie de gens, nous serions encore, nous, cultivateurs Canadiens-français du vieux Québec, la caste de la société et la nationalité qui par l'univers entier, souffrirait le moins de la dépression causée dans tout le globe par la guerre mondiale. "Mais je crois bien, ajoutait cet homme aussi intelligent qu'honnête, je crois bien que les hableurs ne tourneront pas la tête aux gens même peu avertis, car alors ce serait comme en France: les charlatans,

les pierrots, les orateurs de carrefours, renforcés de la canaille, nous achemineraient vers la ruine, si le peuple tendait l'oreille à leurs discours flatteurs et tendancieux.

"Ce sont ces gens-là qui sèment dans notre pays la graine pernicieuse du Ku Klux Klan. Défiiez-vous en. Quant à moi, je soutiens l'autorité établie; je ne suis pas pour la destruction de l'autorité, et c'est à quoi nous amènent graduellement les démagogues hypocrites, de mauvaise foi, les ratés, qu'aucun parti politique honnête, dans notre pays, ne veut recevoir dans son sein.

"L'histoire se répète: que l'on étudie donc un peu celle de tous les temps et l'on trouvera que de tous les temps, dans l'antiquité, au moyen âge, dans les temps modernes et surtout à l'époque des grandes tueries, témoin la révolution française, les populations qui se sont laissées engluier à l'appel démagogique des arrivistes en temps de crise l'ont amèrement regretté."

Nous n'ajouterons, pour le moment, aucun commentaire à ces paroles toutes replètes de bon sens, et basées, en fin de compte, sur la vérité historique et indéniable.

Important congrès.—Un congrès apicole d'une importance sans précédent, dit un confrère, sera tenu à Québec, aux premiers jours de septembre. Plus de 3,000 exposants y prendront part, dont environ deux cents des divers pays étrangers. Ce sera l'une des plus éclatantes manifestations de la vitalité d'une industrie qui, en peu d'années, a accompli dans notre province, des progrès étonnants.

De 1916 à 1922, la production apicole a presque doublé, et la valeur a été plus que quintuplée. Le nombre des ruches, qui était de 4,886 en 1916-17, était de 7,200 en 1923; dans le même temps, le nombre des colonies a passé de 66,450 à 86,991; l'extraction du miel, qui produisait 2,221,314 livres de atteint près de 4 millions; le capital représenté par les ruches, le miel et la cire, de \$419,517.37 qu'il était en 1916, est actuellement d'environ \$2,500,000.

On s'est rendu compte plus que jamais, au cours des dix dernières années, que notre pays était merveilleusement adapté à l'apiculture. Nos champs, féconds en fleurs mellifères, fournissent aux ouvrières de la ruche d'abondantes récoltes. Pendant notre saison d'été, qui est relativement courte, l'insecte industrieux travaille avec une ardeur extraordinaire et multiplie le précieux nectar. Le gouvernement a cru devoir tirer parti de cette richesse en instituant un service spécial d'apiculture, dont M. Vaillancourt est le chef, et des cours qui ont produit d'heureux résultats au double point de vue théorique et pratique.

Pour bien se rendre compte de l'empressement qu'a mis le public à entrer dans le mouvement, on n'a qu'à songer que, dans notre province, il y a encore 85,000 ruches éparses dans toutes les districts. Les gens s'y intéressent plus vivement qu'à aucune autre culture. L'assistance aux cours le démontre. Il y a quelques années, lorsque l'institution était récente, on a vu un auditoire régulier de 300 personnes aux leçons de deux professeurs en la matière, et cela, durant trois semaines.

Plusieurs raisons concourent à la popularité de l'abeille. La première est, sans doute, pratique et concerne les profits tangibles; mais l'autre importe beaucoup aussi, et c'est la vie même de l'insecte. L'observateur se délecte dans l'étude de ses colonies, dont le gouvernement tenant à la fois de la monarchie et du communisme, fonctionne avec une économie, un ordre et une régularité parfaite. La reine, chef d'Etat et géométrique unique, l'ouvrière, seul élément manufacturier, le faux bourdon, qui n'est utile qu'un temps et que l'on bannit au besoin, tous ces êtres minuscules absorbent bien des minutes précieuses à l'apiculteur heureux de voir tout ce qu'il y a de divin dans l'instinct des vivants les plus infimes.

Les concours de récoltes dans Québec

Le Ministère provincial de l'Agriculture réunissait mardi, au bureau du Service de la Grande Culture, vingt juges—cultivateurs et gradués en agriculture—à l'effet de leur donner les instructions relatives au travail d'appréciation des récoltes, qui doit commencer incessamment dans toute la province. Ce travail consistera à faire, dans chaque comté, l'appréciation des récoltes produites par les semences pures. L'effort que font, depuis quelques années, les cultivateurs en vue d'augmenter leurs récoltes par l'emploi de meilleures semences, de même que les conditions favorables qui ont prévalu cette année, rendront les concours particulièrement intéressants.

Grâce à l'action stimulante des concours de récoltes, organisés en coopération avec les deux ministères de l'Agriculture (fédéral et provincial), la production des semences pures dans le Québec a pris un élan considérable.

Avec l'aide d'une température favorable au cours de la moisson, le Québec produira cette année par centaines de chars les avoines de semences de meilleure variété. Il se-

ra particulièrement accommodant, cette année, de pouvoir compter sur un bon approvisionnement de semences de chez nous, attendu que, d'après les rapports jusqu'à date reçus, les récoltes de l'Ouest donneront une production inférieure à la moyenne.

AVIS AUX CONCURRENTS

Le service de la Grande Culture désire informer tous les cultivateurs qui prennent part aux concours cette année:

- 1.—Que les juges ont commencé l'inspection des champs mardi le 5 août, en allant d'abord dans les districts où les récoltes sont les plus avancées en maturité;
- 2.—Qu'il est de la plus haute importance que tous les membres de la famille des concurrents soient bien au courant de l'endroit où se trouve chaque récolte au concours; ceci évite une perte de temps considérable des juges et donne meilleure satisfaction aux concurrents;
- 3.—Qu'il est encore temps de donner une meilleure apparence aux champs des concours en arrachant les mauvaises herbes les plus nuisibles, ou les épis de variété autre que celle cultivée.

A LA VEILLEE

Glose hebdomadaire

Promenade poétique, du Vieux Fort de Chambly à Berthier, St-Félix de Valois, St-Jean de Matha, Ste-Emilie de l'Energie, St-Zénon, St-Michel des Saints, St-Gabriel de Brandon, etc.--- Les curés Nadeau, Pauzé et Lafrance.

Louis Veuillot a écrit que le chemin de fer, remplaçant la diligence et l'omnibus, avait détruit la poésie des voyages.

Le chemin de fer, et pas même l'automobile n'ont détruit, pas même affaibli chez nos gens le sens poétique, si l'on en juge par la relation de voyage suivante, que nous devons à l'obligeance du pieux gardien du vieux fort de Chambly, l'une des plus précieuses reliques "du temps des Français."

Le récit, qui ne manque pas d'exaltation patriotique, est sans doute l'œuvre de quelque Franco-canadienne des Etats-Unis, exultant, et à bon droit, de revoir la région qui l'a vu naître et où s'est écoulé son enfance.

Le marteau de la vieille horloge a sonné les onze coups qui marquent le départ.

De chez nous jusqu'à Berthier nous fûmes doublement enveloppés du drap sombre de la mort des jours: la nuit. Ce tombeau qui portait le souvenir d'une belle journée, offrait néanmoins à notre anxiété l'espérance d'un jour plus beau encore.

Vers l'inconnu, nous volons! Le moteur, sourdement, actionne les roues de notre véhicule, qui poursuit sa route en brûlant l'espace.

Saint-Félix-de-Valois offre le décor du premier acte, la scène laurentienne s'apprête pour la féerie.

En bon machiniste, ponctuel au signal de lever de rideau, là-bas, le coq chante à la ferme Provinciale d'expérimentation, l'Ange des soirs soulève peu à peu la frange de rideau d'une aurore boréale dont la gaze, sombre dans les frises de la rue.

La gente ailée offre les premiers accords d'un orchestre de maîtres... que les maîtres humains sont impuissants à reproduire...

Du côté de l'Orient, le superbe Chef de la lumière est à son poste; la lentille du phare céleste donne à profusion ses milliers de rayons aux arbres qui saluent la terre.

L'ombrage porté au sol, des bouquets géants qui bordent le Chemin-du-Roi, sont autant de flèches indicatrices de route qui remplissent le voyageur de l'espoir que la bonne route de colonisation du ministre Perrault va loin! au-delà de Valois.

Saint-Jean-de-Matha nous fait voir le premier spécimen de colon, comme semble l'avoir voulu l'apôtre de la région: Mgr Labelle. Un gros bonhomme équilibré à coup de hache mais dont le verbe fait connaître la nature du bois franc qui se cache sous la rugueuse écorce.

Peut-on s'arrêter à la misère quand le cœur déborde de félicité, pauvres égoïstes et inhumains que nous sommes?

A la course, nous passons sur le cadavre calciné de ce qui était hier, le village de Sainte-Emilie-de-l'Energie.

Doublant "l'énergie" du moteur, qui, pourtant, accomplit son devoir de rendement, c'est à toute vitesse que nous entrons sur les vagues gonflées formées par les montagnes de cette mer terrestre aux horizons toujours fuyants.

Du val, le profil d'un mont planté là en guise de manteau d'arlequin, nous fait voir en coulisse le village joli de

Saint-Zénon, et, au loin, là-haut, où la terre semble atteindre le ciel, de chaque côté d'un mamelon riant de verdure, deux sapins allongent des grands bras nus pour caresser la jour d'un blanc nuage.

A notre approche, les amoureux de tantôt étaient séparés. Nous vîmes une grande crevasse accidentée de cailloux d'où jaillissaient des courants d'eau.

La montagne pleure-t-elle une séparation survenue?

Nous contournons les abords d'un lac où se baigne la face blanche de maisonnettes. Dociles, les eaux du grand lac reçoivent très religieusement l'image de ces coquettes ingénues aux lèvres de portes peintes de rouge et aux yeux maquillés de contrevents verts.

Tel quel, le lac reproduit une image de route terrestre, les étoiles scintillantes de vie encadrent une "planète" de conscience que représente l'église du village.

Ce secteur aux couleurs locales d'espérance, et léché au fond du doré des sables sur quoi s'agitent des êtres humains, fait présager d'une force nouvelle à ajouter au char idéaliste de la race canadienne, pour le plus grand bien de notre très chère et belle patrie.

Cette image n'est autre que celle de l'arrivée à Saint-Michel-des-Saints.

Nous subissons forcément l'ambiance, et malgré nous nous agissons à l'impulsion du courant d'électricité qui caractérise notre siècle.

Nous avions soif d'exploration en ce site enchanteur. Heureusement, notre main a pu presser quelque mains amies, un affectueux bonjour et "au revoir" s'est échappé de lèvres qui faisaient écho aux cœurs sincères qui les formulaient.

Une courte visite à M. le curé Nadeau, qui est de ceux, avec le curé Pauzé, de Saint-Gabriel-de-Brandon, et le curé Lafrance, de Saint-Jean-de-Matha, qui aiment les bons combats. Ce qui fait que la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal compte dans ses rangs de bons légionnaires, qui marchent sous l'étendard du haut et noble idéal de: "Rendre le peuple meilleur."

Et puis? C'est le retour.

Lentement nous reprenons la route.

Si nous avons glissé sur les surfaces pour monter, il ne peut en être de même pour descendre, les chutes sont toujours rudes.

Cematin, de gaieté de cœur nous fuyions le soleil; maintenant, c'est lui qui se dégage de nous. Il est demeuré au-dessus de Saint-Michel pour auréoler le grand Milicien.

Lentement, mais sûrement, les décors de montagnes s'entassent les uns sur les autres. Saint-Michel est loin... Saint-Zénon a disparu à notre vue. Nous suivons les méandres des monts, les ressorts de notre char nous font sentir les côtes de ces géants forestiers, les sables roulants bondissent à l'arrière de notre voiture en signe de vengeance. A côté de nous, sur un lit de calcaire longé d'une côte d'or sal, dans un mouvement de tourmente, la moëlle des Laurentides coule à flot en murmurant une plainte toujours répétée.

Au bord de la route une branche d'arbuste a gratté la terre, ce qui fait s'en aller un lièvre, noir comme une puce, que nous allions érabouiller... tant il est vrai... que plus rien n'est sauvage chez nous.

La forêt est remplie de vierge beauté qui n'a rien de sauvage.

* * *

Comme des sonnambules mollements enfoncés dans nos coussins nous nous laissons emporter au gré d'un moteur qui semble se préparer à exiger la rançon d'une aussi longue randonnée.

JEAN-TERRE.

Chambly, juillet 1924.

Les travaux de l'amateur

Revue mensuelle illustrée. — E.-H. Lémonon, éditeur, 27, rue d'Enghien, Paris (Xe), Notice illustrée franco.—Spécimen contre mandat de 2 fr. Abonnement d'un an: 20 fr. (Etranger le No 2 fr. 50.—Abonnement: 26 fr.)

Comme son titre l'indique, cette Revue ne s'adresse pas aux professionnels mais à toutes les personnes qui, sans connaissances spéciales et avec un outillage rudimentaire, veulent effectuer pendant leurs heures de loisir, les travaux d'entretien les plus urgents ou aménager au mieux leur intérieur et ses dépendances: jardin, buanderie, basse-cour, rucher, etc... C'est la revue du foyer par excellence s'adressant à tous les ricoleurs jeunes ou vieux: le père de famille y trouvera le moyen, en se distrayant, de s'occuper à une besogne utile, à tous les siens; la femme d'intérieur y puisera nombre de recettes relatives à l'économie domestique, tandis que les jeunes gens y liront la description de mille jouets scientifiques aisément constructibles.

Cette Revue mensuelle constitue en résumé l'Encyclopédie du Bricolage aussi indispensable à la ville qu'à la campagne ou aux colonies.

A la caserne.—Quel est l'imbécile qui vous a dit de mettre là ce tas d'ordures? —C'est le capitaine, mon adjudant... —V's'avez quatre jours de salle de police pour traiter le capitaine d'imbécile.

"Le Bulletin de la Ferme"

EST LE
PORTE-PAROLE
OFFICIEL

De la Coopérative
Fédérée de Québec.

Prix de l'abonnement pour les
membres: 50c par année.

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER



QUEBEC

EXPOSITION PROVINCIALE

30 AOUT—6 SEPTEMBRE 1924

"L'année de l'abeille"

La plus belle exposition agricole et le plus grand événement annuel de la province.

Déploiement incomparable.

Une véritable magnificence

des produits apicoles, plus de 2000 exposants à l'occasion du

Congrès International des Apiculteurs

qui aura lieu à Québec pendant l'Exposition

Un programme d'attractions sans précédents

Profitez des taux réduits sur les Chemins de Fer ou des bonnes routes qui conduisent à Québec pour visiter la grande exposition. Conservez votre coupon d'entrée, il vous vaudra peut-être \$50.00 ou moins.

Demandez la liste des prix, et pour tout renseignement, adressez-vous à

LA COMMISSION DE L'EXPOSITION

S. H. le Maire de Québec,

M. Joseph SAMSON,
Président.

Georges Morisset,
Secrétaire.

HOMME

L'amitié entre gavrocs

L'amitié.—On sait que des bandits qui ont pu HOLD-UP d'une auto la Banque Hochelag \$182,000 ont été cor être pendus pour le messager qui accomp magot.

Le chef de ces brancien détective du nord déclare que ce serait p dre Davis, l'un des car, prétend-il, il n'a faire avec cet attentat

Cette déclaration r en mémoire un drame sait au Nouveau-Brun a quelques années, avec rence que la pitié p seule inspiré Morel, l'amitié fut le puissant porta un bandit à se dé pable d'un meurtre p son ami avait été c monter sur l'échafaud

Un soir, à Moncton, était tué par deux ind nus sous le nom de Jim Ceux-ci étaient liés p ces amitiés qui semble bles, mais que l'on cor souvent chez les scélér

Buck était un ban de vagabond, conçu d bouge, venu au monde les mauvais instincts.

Jim était certainement de bonne famille. Bien ligit, instruit, ses m bonne tenue et son l saient contraste avec l de son compagnon.

Comment ces deux é parates en étaient-ils rencontrer, à se lier, dans le crime? Mystère

Arrêtés tous deux, J subirent un procès po Buck fut reconnu coupé tiré le coup fatal et c être pendu. Jim, son fut envoyé au pénitenc vie.

Tous deux restèrent en entendant la senten leur condamnation, les nels eurent une court Elle fut des plus touché qui en furent témoins naient rien à l'organisa de ces deux êtres.

Buck se prépare à m dans la sinistre cellule sortira que pour aller nité.

Jim a endossé la livr rien qu'il portera le rest

Le drame paraît bie Mais non! Un beau demande à être entendu deux témoins, il déclé jurés se sont trompés, est innocent et que le pable c'est lui-même.

Chez ces deux êtres points diamétralement réunis par des circons nous ignorons, un senti rable avait survécu à crimes: l'amitié, l'ami vraie, qui fait de tous d ros Buck qui donne san

HOMMES ET CHOSES

Revue de la huitaine

L'amitié entre bandits. --- La bravoure d'un gavoche. --- Récits touchants

L'amitié.—On sait que quatre des bandits qui ont pris part au HOLD-UP d'une automobile de la Banque Hochelaga portant \$182,000 ont été condamnés à être pendus pour le meurtre d'un messager qui accompagnait le magot.

Le chef de ces brigands, un ancien détective du nom de Morel, déclare que ce serait pitié de pendre Davis, l'un des condamnés; car, prétend-il, il n'a eu rien à faire avec cet attentat.

Cette déclaration nous remet en mémoire un drame qui se passait au Nouveau-Brunswick il y a quelques années, avec cette différence que la pitié paraît avoir seule inspiré Morel, tandis que l'amitié fut le puissant mobile qui porta un bandit à se déclarer coupable d'un meurtre pour lequel son ami avait été condamné à monter sur l'échafaud.

Un soir, à Moncton, un policier était tué par deux individus connus sous le nom de Jim et de Buck. Ceux-ci étaient liés par une de ces amitiés qui semblent impossibles, mais que l'on constate assez souvent chez les scélérats.

Buck était un bandit-né; fils de vagabond, conçu dans quelque bouge, venu au monde avec tous les mauvais instincts.

Jim était certainement enfant de bonne famille. Bien mis, intelligent, instruit, ses manières, sa bonne tenue et son langage faisaient contraste avec la vulgarité de son compagnon.

Comment ces deux êtres si disparates en étaient-ils venus à se rencontrer, à se lier, à s'associer dans le crime? Mystère.

Arrêtés tous deux, Jim et Buck subirent un procès pour meurtre. Buck fut reconnu coupable d'avoir tiré le coup fatal et condamné à être pendu. Jim, son complice, fut envoyé au pénitencier pour la vie.

Tous deux restèrent impassibles en entendant la sentence. Après leur condamnation, les deux criminels eurent une courte entrevue. Elle fut des plus touchantes. Ceux qui en furent témoins ne comprenaient rien à l'organisation morale de ces deux êtres.

Buck se prépare à mourir; il est dans la sinistre cellule dont il ne sortira que pour aller dans l'éternité.

Jim a endossé la livrée du galérien qu'il portera le reste de sa vie.

Le drame paraît bien terminé. Mais non! Un beau matin, Jim demande à être entendu. Devant deux témoins, il déclare que les jurés se sont trompés, que Buck est innocent et que le vrai coupable c'est lui-même.

Chez ces deux êtres, partis de points diamétralement opposés et réunis par des circonstances que nous ignorons, un sentiment honorable avait survécu à leur vie de crimes: l'amitié, l'amitié sincère, vraie, qui fait de tous deux des héros. Buck qui donne sans murmurer

sa vie pour sauver son ami, Jim qui revendique son droit à la mort pour sauver son camarade victime d'une erreur judiciaire.

En vérité, l'homme est un bien singulier animal.

Mandat-Grancey raconte dans un de ses ouvrages un acte incroyablement qui peut trouver sa place à côté du fait qui a eu Moncton pour théâtre. Et nous sommes bien tenté de le raconter. Pourquoi pas? Aussi bien, les faits politiques du jour ont déjà été tellement ressassés qu'ils fourniraient une chronique assez fade. Pour la rendre intéressante, il nous faudrait tout le talent de l'écrivain qui récemment comparait à des requins, les hommes de finance qui font échec à la France à la conférence de Londres.

Une autre raison qui nous fait pencher pour l'anecdote, c'est qu'il nous paraît assez oiseux de discourir à perdre haleine sur des hypothèses que demain se chargera de démolir. Et puis, par ce temps de canicule bien des lecteurs préfèrent l'anecdote aux chinoïseries politiques. Voici donc, sans plus de préambule, notre historiette en aussi peu de lignes que possible.

On était aux premiers jours de la commune, en 1871, et dans Paris on fusillait partout.

Un jeune garçon de quinze ans vient d'être pris et va être exécuté. Il s'approche du colonel:

—C'est-y vrai, m'sieur, que vous allez me faire fusiller?

—Certainement, mon bonhomme, dans quelques minutes. Tout individu pris les armes à la main est fusillé.

L'enfant, alors, sans forfanterie ni crainte, expose la situation de sa mère, **maman**, elle va l'attendre, il voudrait la revoir, lui remettre sa montre, l'embrasser. Il reviendra, **bien sûr**, si on lui accorde ce qu'il demande.

Le colonel le regarde un instant, réfléchit, se dit sans doute qu'on a déjà tant tué qu'un de plus ou un de moins cela ne tire pas à conséquence, et lui dit:

—Et si je te permets, tu revien-

dras?

—Sûr, M'sieu, je vous donne ma parole.

—Eh bien! va...

Il y a vingt minutes qu'il est parti, un tas d'hommes et de femmes ont été fusillés, un gamin tout essoufflé s'approche du colonel:

—Voilà, m'sieur, j'ai dit la chose à **maman**: maintenant je suis prêt. Faites-moi fusiller.

Le colonel se retourne, rouge comme une pivoine, les yeux furieux, empoigne le gosse par l'oreille, lui allonge un formidable coup de pied en bas des reins...

—Veux-tu bien me f... le camp chez ta mère, crapaud!

Et se retournant vers les témoins de cette scène:

—Ils ont donc des héros, ces brigands-là!

Vieux temps, Vieilles choses

La Bonne Sainte-Anne. --- Origines de sa dévotion au Canada. --- Le premier miraculé.

Au lendemain de la fête de la Bonne Sainte-Anne. 26 juillet, **Le Soleil**, de Québec, publiait en page éditoriale les notes suivantes, que, pour l'édification de nos lecteurs, nous prenons la liberté de lui emprunter. Une fois n'est pas coutume.

«Comme d'habitude, les fêtes de Sainte-Anne ont attiré des foules de fidèles sur les côtes pittoresques de Beauré. Des multitudes se sont agenouillées dans le sanctuaire de la thaumaturge et des prodiges se sont accomplis au pied de la patronne du Canada français. Rien de plus émouvant que cet immense concours de croyants qui viennent, chaque année, implorer les faveurs de la sainte qui, désormais, fait partie de l'une de nos plus belles traditions.

«Comme on le sait, la dévotion à Sainte-Anne, chez nous, date des premiers temps de la colonie. Elle nous fut apportée par les pionniers de Bretagne et par le clergé qui les dirigeait. De bonne heure, les défricheurs de la Nouvelle-France labourèrent le sol sur lequel s'élève aujourd'hui le village de Sainte-Anne-de-Beauré, dont les premières habitations datent de 1650. L'un des colons, sieur Etienne Lessard, offrit bientôt une partie de sa terre pour y élever une chapelle, et, le 13 mars 1658, un missionnaire, le R. P. Vignal, vint choisir le site de la nouvelle église, dont il bénit les fondations et qu'il dédia à la mère de la Vierge Marie. Le jour même de la dédicace, nous apprennent les annales du temps, la sainte guérit soudain, d'un mal terrible, un habitant de Beauré du nom de Louis Guimont. Ce fut le point de départ des cures merveilleuses accomplies jusqu'à ce jour.

«Pendant près de trois siècles, le sanctuaire se remplit chaque année d'immenses murmures de foi, aux approches de la fête de Sainte-Anne. Les miracles, attestés par les ex-votos innombrables, ont étonné l'Amérique. La première église, qui avait remplacé l'humble chapelle, dura de 1676 à 1876, alors qu'on bâtit le temple magnifique que l'incendie, dévora le 29 mars 1922. Le 5 mai 1887, Sa Sainteté Léon XIII élevait le sanctuaire au rang de basilique mineure; le 19 mai 1889, il était solennellement consacré par le cardinal Taschereau, archevêque de Québec. L'éclat de ces cérémonies augmenta la popularité de la patronne de Beauré.

N'est-ce pas que de pareils récits font du bien au cœur et reposent des petites gens dont nous sommes quotidiennement les témoins, quand nous n'en sommes pas les acteurs.

Pierre Fouille-Partout.

«L'incendie même ne ralentit pas le mouvement des foules vers la thaumaturge. C'est par centaines de mille que se comptent, chaque année, les pèlerins, dont beaucoup obtiennent d'elle le soulagement aux épreuves physiques ou morales dont ils ont été frappés. La vénérable relique du miracle, honorée par les nôtres depuis le 12 mars 1670, du temps de Mgr Laval, qui l'avait obtenue, à vu défilé des millions de catholiques, dont la foi prend un regain de ferveur dans son rayonnement sacré.»

Chemin de Fer National du Canada

Service entre Québec et Montréal

Le service de trains du Chemin de Fer National entre Québec et Montréal est des plus commodes. Les trains quittent Québec (Gare du Palais) à 5.15 A. M. dimanche excepté, et 12.01 P. M. tous les jours via Richmond, 1.20 P. M. et 11.45 P. M. tous les jours via Drummondville arrivant à Montréal (Gare Bonaventure) à 11.59 A. M., 6.20 P. M., 6.05 P. M. et 6.25 A. M. respectivement. Au retour, les trains quittent Montréal à 9.25 A. M. dim. exc. via Richmond, 5.00 P. M. et 11.30 P. M. tous les jours via Drummondville arrivant à Québec à 2.45 P. M., 9.45 P. M. et 6.45 A. M., respectivement. Wagons salon, wagons café-salon, wagon-salon-panorama aux trains de jour, wagons-lits modernes à salons et à compartiments aux trains de nuit. Pour tous autres renseignements, réserves de places, etc., prière de s'adresser au Bureau de la Ville, 10, Sainte-Anne, Tél. 529, à la Gare du Palais, Tél. 2125, ou à n'importe lequel des Agents du Chemin de Fer National du Canada.



Sur réception de ce coupon et de 25 cts pour les frais d'emballage et transport, nous vous expédions franco une bouteille échantillon gratuitement.

Nom.....

Adresse.....

“Epilexite” 1080 St-Vallier
QUEBEC. B.F.

Sujet à vente préalable nous offrons

\$ 150,000

CORPORATION EPISCOPALE D'OTTAWAObligations à 5 1/2 % échéances séries
1 A 30 ANSPRIX: 100 ET INTÉRÊTS ACCRUS
Demandez notre circulaire**CREDIT ANGLO FRANÇAIS LTEE**

132 rue St-Pierre

Tél. 6427-6428

QUÉBEC.

"L'International Limitée"

Depuis un quart de siècle l'International Limitée parcourt quotidiennement son double chemin d'acier entre Montréal, la métropole canadienne, et Chicago, la grande cité américaine. Ce train de luxe est la perfection de confort et de la sûreté en voyage. Vous dînez à bord tout aussi bien qu'à votre hôtel favori et prenez votre repos de la nuit dans une couchette plus confortable que la plupart des lits. Sans bruit et sans ostentation en préviennent vos moindres désirs et l'on y satisfait. Le matériel roulant de ce train vous offre un choix varié d'accommodation: vous pouvez réserver un fauteuil dans le wagon-salon-panorama, bibliothèque ou un lit dans les wagons-lits modernes. La locomotive géante attelée à ce train de luxe est du modèle 6000 si justement fameux. "L'International Limitée" part de Montréal à 10.00 A. M. tous les jours et arrive à Chicago à 8.00 A. M. le lendemain. La route suivie est via Toronto, Hamilton, London, Windsor et Détroit. De Québec, le raccordement se fait à Montréal par "Le Mont-Royal" partant de la Gare du Palais à 11.45 P. M. tous les jours. Pour tous autres renseignements, réserves de lits ou de fauteuils, prière de s'adresser à n'importe lequel des agents du chemin de fer National.

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

LA PLANTE

Conditions essentielles à sa croissance

L'air: Son rôle en agriculture --- (Suite)

Nous allons parler encore de l'action générale de l'air sans entrer dans les phénomènes de la respiration des plantes. Nous traiterons ceux-ci en parlant de la feuille, car c'est l'organe propre à cette opération.

Une importante fonction de l'air, c'est de garder la chaleur à la terre. La marche des rayons du soleil nous en fournit la preuve. Ces rayons, viennent-ils directement du soleil, produisent des ondes très courtes, retournent-ils au soleil après avoir frappé la terre, les ondes qu'ils produisent s'allongent et réchauffent plus que les rayons directs les couches d'air de la surface de la terre. Car, c'est un véritable tamis pour le soleil que cet air enveloppant la terre car il est chargé de vapeur d'eau et de poussière. Vous savez que tous les horticulteurs conseillent l'eau de fruits pour arroser. En outre de sa fraîcheur et des gazs purs contenus, cette eau du ciel recelle sous différentes formes l'azote, cet élément si précieux en agriculture, car il entre pour 97% dans la composition des tissus de la plante.

Voilà donc pourquoi comme je le disais en conclusion de mon dernier article, la pression atmosphérique est si utile à l'aération du sol. Au besoin, nous pouvons faciliter ce travail. Ainsi, surtout pour une terre argileuse, le labour d'automne qu'effrite les gelées de printemps divise la terre ce qui fournit une bonne aération. En général aussi, tout binage, hersage en tout sens souvent répétés quand la terre n'est pas trop collante obtiennent aussi le même résultat. Les vieux agriculteurs attachèrent tant d'intérêt à cette opération, qu'ils nous ont laissé cette définition: "Biner, c'est arroser sans eau, et fumer sans fumier."

Sur votre
Mémoire d'épicerie
écrivez d'abord:**1 Boîte de CAFE
"PRÉSIDENT"**LE CAFÉ DÉLICIEUX
PAR EXCELLENCEEN VENTE PARTOUT
QUEBEC PRESERVING Co.
QUÉBEC**Les villégiatures du Maine**

Qui n'a pas rêvé à une vacance au bord de la mer et qui, ayant une fois goûté au plaisir d'une telle vacance, n'a pas soupé y retourner? Le piquant de l'air marin, les brises rafraichissantes, le clapotement de la vague, la plage sablonneuse, le plaisir du bain à l'eau salée, le canotage et la pêche ont une fascination irrésistible au villégiateur. Parmi les nombreuses et magnifiques plages d'Amérique il n'y en a pas de plus populaires que celles des Cotes du Maine. Demandez un livret descriptif traitant de Portland By the Sea, Casco Bay, Old Orchard Beach, Kennebunk et York Beach à n'importe lequel des Agents du Chemin de Fer National.

Rés. Tél. 1385w Bureau Tél. 1022w

CHARLES M. LE TARTE
Avocat — AdvocateLE TARTE & RIOUX
52, rue St-Joseph, - Québec.
COLLECTION & REGLEMENT**26^{ème} EXPOSITION DE LA VALLEE DU ST-LAURENT****TROIS-RIVIERES****18 au 23 août 1924**

Grand Déploiement Agricole et Industriel - Grande Démonstration Animale et Magnifiques Parades

PRIX SPECIAUX aux CERCLES des FERMIERESPLUS DE **\$25,000.00** EN PRIX

DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX

MIDWAY ET ATTRACTIONS SANS PRÉCÉDENT

Quatre jours de Courses excitantes — 6,500.00 en Bourses

Les meilleurs chevaux du Canada et des États-Unis se disputeront les bourses

ENCOURAGEONS NOS OEUVRES NATIONALES

En Foule aux Trois-Rivières pendant cette Semaine de Récréation

S. H. le Maire ARTHUR BETTEZ, Président

Dr J. H. VIGNEAU, Gérant

**PERTES AU
DE LA FERME**

On peut perdre cinquante pour cent de foin de luzerne ou de fanage est mal fait pas tout, les feuilles la plus grande perte, contiennent deux tiers de la quantité protéine et de gras que dans le foin. Méthodes de fanage gneuses on peut perdre quinze à vingt pour la récolte totale.

La pluie et la rosée autre cause de perte: les principes nutritifs du foin, dont beaucoup un état très soluble, pluies causent de grandes pertes de protéine, de gras, de carbone et de matière augmentent dans la portion le pourcentage. Le lavage expérimental la luzerne sèche a enlevé de la protéine.

Le blanchiment au soleil et la décoloration rosée et la pluie abîment de vente, surtout offert en vente sur les villes.

Si l'on veut avoir un foin savoureux, d'une couleur verte naturelle et brillant, il faut le couper et le rentrer au sec et bien le faner dans ces choses sont de mesure sous le coupeur.

Il est impossible de donner des règles précises au sujet de la coupe. La méthode à suivre dépend du coup de la température à l'époque de la moisson. Une autre récolte ne dépend pas des conditions de température, la coupe, le fanage on pourra se guider sur certains points sur les conditions météorologiques, si que l'on peut avoir une température, mais l'expérience, beaucoup, surtout lorsque fait pendant un temps prolongé.

Les bons cultivateurs qu'il est nécessaire de connaître, tant que l'on est favorable à la coupe d'autres termes il faut couper le foin lorsque le soleil est favorable.

On coupe le foin ment après la deuxième floraison ouverte. L'on coupe à cette époque plus facilement et il vaut mieux couper les chevaux coupé plus tôt.

En général le foin se coupe à faner. Lorsque le foin est beau on le fane généralement et on le ramène à la main de la coupe. Quelques bons producteurs coupent le foin en veillottes.

On coupe le foin après la pleine floraison quelques têtes sont coupées. Nous savons que les expériences récentes

PERTES AU COURS DE LA FENAIISON

On peut perdre jusqu'à cinquante pour cent de la récolte de foin de luzerne ou de trèfle si le fanage est mal fait.—Ce n'est pas tout, les feuilles, qui forment la plus grande partie de cette perte, contiennent environ les deux tiers de la quantité totale de protéine et de gras qui se trouvent dans le foin. Même avec les méthodes de fanage, les plus soignées on peut perdre jusqu'à quinze à vingt pour cent de la récolte totale.

La pluie et la rosée sont une autre cause de perte; elles enlèvent les principes nutritifs importants du foin, dont beaucoup sont dans un état très soluble. Les fortes pluies causent de grosses pertes de protéine, de gras, d'hydrates de carbone et de matière minérale et augmentent dans la même proportion le pourcentage de fibre. Le lavage expérimental à l'eau de la luzerne sèche a enlevé la moitié de la protéine.

Le blanchiment du foin par le soleil et la décoloration par la rosée et la pluie abaissent le prix de vente, surtout pour le foin offert en vente sur les marchés des villes.

Si l'on veut avoir du foin odorant, savoureux, d'une bonne couleur verte naturelle et très nourrissant, il faut le traiter avec soin et bon jugement. Il faut le couper et le rentrer au bon moment et bien le faner dans l'intervalle. Ces choses sont dans une large mesure sous le contrôle du cultivateur.

Il est impossible de poser des règles précises au sujet du fanage. La méthode à suivre dépend beaucoup de la température qui sévit à l'époque de la moisson. Aucune autre récolte ne dépend autant des conditions de température. Pour la coupe, le fanage et la rentrée, on pourra se guider jusqu'à un certain point sur les rapports météorologiques, sur la faculté que l'on peut avoir de prédire la température, mais il faut de l'expérience, beaucoup d'expérience, surtout lorsque le fanage se fait pendant un temps peu favorable.

Les bons cultivateurs savent qu'il est nécessaire d'agir promptement, tant que la température est favorable à la fenaison. En d'autres termes il faut "faire les foins lorsque le soleil brille."

On coupe le mil immédiatement après la deuxième floraison, qui se produit après la période de floraison ouverte. Le foin que l'on coupe à cette phase se fane plus facilement et rapporte plus et il vaut mieux pour l'alimentation des chevaux que s'il était coupé plus tôt.

En général le mil n'est pas difficile à faner. Lorsque le temps est beau on le fane généralement en andains et on le rentre le lendemain de la coupe. Cependant quelques bons producteurs fanent le mil en veillottes.

On coupe le trèfle rouge juste après la pleine floraison, lorsque quelques têtes sont devenues brunes. Nous savons par des expériences récentes que la luzerne

LE MIRACLE CANADIEN-FRANCAIS CONTINUE



1904-1924.—SEIZE ENFANTS, TOUS VIVANTS, APRÈS VINGT ANNEES DE MARIAGE.—

Monsieur et Mme Adalbert BOURGAULT, de Saint-Pamphile de l'Islet, photographiés avec leurs 16 enfants, Conrad, Gabrielle, Germaine, Evelina, Gérard, Adélaïde, Albertine, Joseph, Joseph-Paul, Albert, Marie-Paule, Médéric, Olivier, Noël, Lorette, et J.-Alf.-Odilon.—Monsieur Bourgault est cultivateur-colon. Il est marié depuis le 5 juillet 1904.

coupée lorsqu'elle est en pleine floraison a rendu un peu plus, mais la qualité du foin n'est peut-être pas tout à fait aussi bonne.

Si la luzerne ou le trèfle exposés aux rayons directs du soleil lorsqu'ils sont en andains, l'évaporation par les feuilles est tellement plus rapide que par les tiges, que les feuilles se dessèchent tandis que les tiges sont encore vertes. Les feuilles constituent au moins quarante pour cent du poids total des plantes, et si on râtelé ce foin en rouleaux dès que les feuilles sont bien fanées, ces feuilles restent en vie, attachées aux tiges, pour enlever l'humidité des tiges par transpiration. D'ailleurs si le foin restait trop longtemps en andains, il en résulterait un blanchiment excessif par le soleil. Lorsque la récolte de trèfle est épaisse, il faut généralement la secouer à la faneuse afin qu'elle puisse sécher d'une façon plus uniforme.

Lorsqu'il est à moitié sec, le foin peut être mis en veillottes hautes et étroites pour qu'il fane lentement et parfaitement. Si l'on construit ces veillottes par couches, en tenant le centre élevé, elles rejettent beaucoup mieux la pluie que si le foin était roulé en

tas. Enfin si la veillotte est juste assez grosse pour que un ou deux hommes puissent la charger d'une fourchée, les manutentions seront encore bien réduites.

Pour les récoltes de luzerne et de trèfle, l'emploi de capuchons en toile, chargés aux coins, pour recouvrir au moins un certain nombre de veillottes peut être une bonne mise de fonds. Les capuchons d'une verge carrée, faits de coton non blanchi, imperméabilisés au moyen de paraffine dissoute dans de la gazoline (une once et demie de paraffine pour une pinte de gazoline) coûtent à l'heure actuelle environ vingt cents chacun. Les capuchons empêchent la pluie de pénétrer dans la veillotte et le soleil de blanchir le foin sur le dessus. Les capuchons bien entretenus devraient durer plusieurs années, surtout si on les fait sécher après les avoir employés.

Quelques heures avant de rentrer, on ouvrira les veillottes partiellement pour que l'humidité qu'elles contiennent à l'intérieur puisse s'évaporer. On aura soin en ce faisant d'éparpiller aussi peu de feuilles que possible.

W. C. HOPPER,

Agriculteur.

La discussion.—Le juge au témoin.— Vous affirmez avoir entendu la querelle entre le prévenu et sa femme?
Le témoin.—Oui, Votre Honneur.
Le juge.—Que faisait-il?
Le témoin.—Il écoutait.

LE "BULLETIN DE LA FERME"

Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par un comité de techniciens.
Imprimée par "Le Soleil", Ltée.
Téléphone 4297 - - Case Postale 129

BREVETS D'INVENTION

En tout pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit.

MARION & MARION

364 rue Université, - Montréal
72 1/2 rue St-Pierre, - Québec
et Washington, D. C.

BREVETS

Liste des inventions requises par les manufacturiers, et toute autre information fournie gratuitement sur demande.

THE RAMSAY CO. Dépt. B. F.
273 rue Bank, Ottawa, Ont.



Colonisation en Abitibi.—M. et Mme Théophile Trudel, colons d'Amos, Abitibi, et une partie de leur famille.

L'ELEVAGE DU LAPIN

(Suite)

De la reproduction.—La durée de la gestation chez la lapine est de 29 à 31 jours. Les meilleures mères ont de 6 à 7 petits, 4 à 5 fois par an. D'autres donneront irrégulièrement de deux à dix petits. Il est évident que ces dernières peuvent être sacrifiées à la première occasion.

Lors de la mise-bas, le calme le plus absolu est de rigueur aux alentours du clapier. Pour éviter les accidents, il est également sage de mettre quelques succulents légumes et de l'eau mélangée avec

fut effarouchée par quelques bruits ou par la présence d'un chien aux alentours du clapier, car la lapine ne transporte jamais ses petits comme le fait si bien la chatte. Elle les laisserait périr par le froid ou la faim.

Quelques éleveurs se contentent de jeter une toile sur les deux tiers de l'ouverture des loges, vers le vingt-septième jour de la gestation pour ne l'enlever que 8 à 15 jours après la mise-bas. Toujours, il importe de nettoyer la loge parfaitement avant la mise-bas et d'en couvrir le plancher d'une bonne litière de paille hachée.



Beau couple de lapins canadiens

un peu de lait dans la loge de la lapine.

Les lapereaux naissent les yeux fermés et presque dépourvus de poil. Au bout de 10 jours, les yeux s'ouvrent et il faut attendre encore une semaine avant de les voir sortir de leur nid pour prendre leurs premiers ébats.

Avec précaution et tranquillement on visitera le nid à tous les trois ou quatre jours pour enlever les petits morts, s'il s'en trouvait.

Si les yeux n'étaient pas encore ouverts le quinzième jour, il vaudrait mieux les ouvrir en les bassinant avec de l'eau tiède.

Les bains de soleil sont aussi

Il faudra donc procéder au nettoyage dès que la lapine commence à faire son nid en ramassant sa litière.

Le sevrage se pratique vers l'âge de 5 à 6 semaines. Dans certains cas il est avantageux de sevrer d'abord les sujets les plus vigoureux pour laisser les plus faibles 6 ou 8 jours de plus avec leur mère. Aussi on y gagne généralement à habituer les lapereaux à manger avec leur mère avant de les lui enlever. Leurs premières dents apparaissent vers le septième jour.

Pour les quelques jours qui suivent la séparation d'avec la mère



Râtelier pour fourrages et augette pour grains.

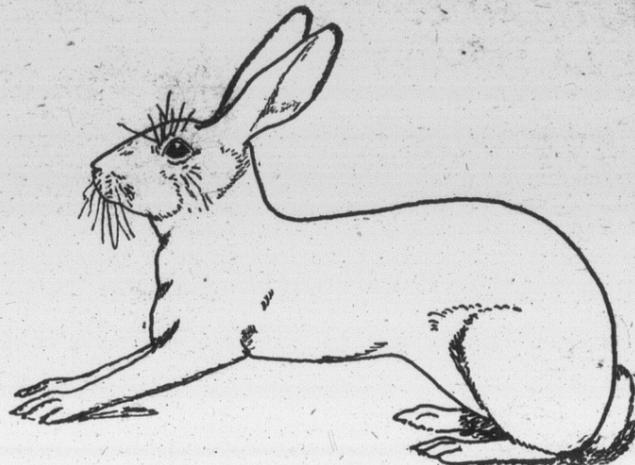
salutaires aux lapereaux que l'exercice.

Pour égaliser une portée trop forte avec une portée plus faible, il suffit de profiter de l'absence de la mère pour placer discrètement ceux qu'on désire lui faire adopter sous ses propres petits.

La lapine fait généralement son nid dans le fond de sa loge. C'est pourquoi nous recommandons d'y placer une caisse renversée avec une entrée au centre, à environ six pouces du plancher. Par cette disposition de l'entrée, on évitera que les petits ne soient entraînés hors de leur nid, s'il arrivait que la mère

les jeunes lapins recevront un mélange de lait et d'eau et on commencera de suite à varier leur nourriture. Ils seront tenus chaudement.

On place les jeunes élèves de même âge et de même sexe dans une cabane chaude et abondamment fournie de litière sèche. Ils passent pour adultes vers l'âge de 6 à 8 mois. C'est à cet âge que l'on choisira les bons reproducteurs que l'on mettra de côté pour fins d'élevage. Pour les grosses races, il est toujours préférable d'attendre qu'ils aient atteint 7 à 8 mois pour les livrer à la reproduction.



Profil du Lièvre Belge.

La séparation des sexes doit avoir lieu dès que les lapins ont atteint 3 à 3½ mois, époque convenant aussi à la castration des mâles impropres à la reproduction.

Un reproducteur vigoureux suffit pour 10 ou 12 femelles.

Dès que la lapine bouleverse sa litière, qu'elle perd de l'appétit, qu'elle a les oreilles plus brûlantes, etc., on se hâtera de la transporter dans la loge du mâle et non de transporter le mâle dans sa loge, car la lapine est toujours plus craintive que ce dernier. Le soir est le meilleur temps pour l'accouplement des lapins.

Les femelles sont généralement disposées à accepter le mâle deux ou trois fois par mois, cela dépend de la nourriture plus ou moins échauffante qu'on leur donne.

On ne présentera jamais plus de deux femelles par semaine à un même mâle, et il sera prudent de ne pas les laisser cohabiter inutilement. Aussitôt, après l'accouplement, dont on peut s'assurer soit par le petit cri que fait entendre le mâle, soit par son affaïssement, on remettra la lapine dans sa loge.

Si la lapine commence à faire son nid 10 à 15 jours après l'accouplement, elle n'est pas en gestation et il faudra la présenter de nouveau au mâle.

Le lapin se prend comme un chat, par une poignée saisie à pleine main sur le bas du cou, près de la hauteur des épaules. Ainsi on le transporte sans le blesser, sans danger d'être égratiné, et on ne risque pas de lui décoller les anneaux de la colonne vertébrale ou de provoquer l'inflammation des oreilles et de la nuque.

Les éleveurs ont souvent constaté que les lapins étaient moins disposés à la reproduction pendant les chaleurs de l'été; il importe donc de les tenir de préférence dans un endroit frais ou suffisamment ombragé pendant cette saison. Pendant l'hiver, par contre, il ne faut pas les exposer au froid, car l'élevage serait compromis.

Les bons reproducteurs (mâles et femelles) seront conservés jusqu'à l'âge de 4 ou 5 ans. Les autres peuvent être sacrifiés dès l'âge de 8 à 10 mois.

La pratique de la sélection des sujets se rapprochant le plus du type idéal, notamment pour les mâles, la propreté des loges et l'entretien des litières toujours sèches sont les conditions fondamentales de la réussite dans l'élevage du lapin.

A la première portée des jeunes lapines, il faut visiter leur nichée rapidement, car le moindre dérangement ou manipulation des petits pourrait dénaturer la jeune mère.

Pour reconnaître l'âge des lapins il faut une certaine habitude, ou du moins une grande attention. L'inspection des yeux, des paupières surtout, plus ou moins plissées, la vivacité des mouvements, la longueur des ongles plus ou moins courbés, le développement de la taille, sont autant de bons points d'observation.

Chemin de Fer National du Canada

Service entre Montréal, Québec et La Malbaie

Du 9 juin au 27 septembre le Chemin de Fer National fera circuler un train direct entre Montréal et La Malbaie. Ce train partira de Montréal (Gare Bonaventure) à 9.25 a.m. tous les jours dim. exc. arrivera à Québec à 2.45 p.m., en repartira à 3.30 p.m. et arrivera à La Malbaie à 7.30 p.m. Au retour le train quittera La Malbaie à 8.30 a.m. tous les jours dim. exc. arrivera à Québec à 12.30 p.m. repartira à 1.20 p.m. et rentrera à Montréal à 6.05 p.m. Outre ce service un train quittera Québec (Gare du Carré Parent) à 8.00 a.m. (au lieu de 8.15 a.m.) le samedi seulement et arrivera à La Malbaie à midi. Il repartira de La Malbaie à 5.45 p.m. le dimanche seulement et arrivera à Québec à 10.00 p.m. au lieu de 9.45 p.m.) Le voyage entre Montréal et La Malbaie et vice versa sera direct et s'effectuera sans aucun changement à Québec. Ces trains seront munis d'un matériel roulant des plus modernes: wagon buffet-salon et wagon salon-panorama, wagons de première et de seconde, la course entre Québec et Montréal s'effectuera via le Pont de Québec. Pour tous autres renseignements, réserve de fauteuils etc., prière de s'adresser au Bureau de la Ville, 10 rue Ste-Anne, tél. 529, à la Gare du Palais, tél. 2125, à la Gare du Carré Parent, tél. 3427 ou à n'importe lequel des Agents du Chemin de Fer National du Canada.

LE
SEL A BEURRE
EXTRA SPECIAL
WINDSOR
EST LE MEILLEUR
POUR LE BEURRE
ESSAYEZ-LE

Actualités avicoles

PINCEE de CO

(Par L. Cre)

N'oublions pas que, mois surtout, il faut l'ombre et de l'eau pulvérisés qui grandissent.

Ne retardez pas à cocher des poulettes, sexe peut être reconnu et les autres ne se défont que mieux.

Le temps est arrivé pour commencer la sélection. On devrait se débarrasser de ceux qui ne pondent plus trop vieilles. Inutile de les garder plus longtemps.

Les incubateurs, électriques, etc., doivent être nettoyés et désinfectés avant d'être remis en service. À la prochaine saison, les incubateurs à eau chaude ne faut pas attendre à se servir en octobre pour enlever les réservoirs par la route, on s'expose à laisser les réservoirs par la route, que ceux-ci ne soient plus utilisables le printemps prochain. Sans plus de retard.

Tenez en un lot séparé les lapins qui seraient faibles ou lents à s'emplumer. Choisissez la meilleure apparence de peau et vous permettrez plus d'attention et une attention spéciale aux moins bons. Ces derniers, cocher de

Les concours se sont terminés. Les tableaux ci-dessous indiquent la production hebdomadaire que le nombre totalisé d'œufs. Remarques.—Les p. sont les poules. Abréviations.—C.H. est la Coopérative. W.A.—Wyandottes argentées. Sous la direction de l'Institut Agricole d'Okla.

Propriétaire et ad

| | |
|----|----------------------------|
| 1 | Institut Agricole d'Okla. |
| 2 | J. G. Liard, St-Alexis, Q. |
| 3 | W. A. Carr, Ste-Agathe |
| 4 | Elie Jodoin, Varennes, C. |
| 5 | Raoul Pettigrew, Isle Ve |
| 6 | J. A. Proulx, Montmagny |
| 7 | Station Expérimentale, |
| 8 | Station Expérimentale, |
| 9 | Acad. St. Ls de France, |
| 10 | Auguste Beaulieu, Gran |
| 11 | J.-S. Blais, EastBrough |
| 12 | Georges Bouchard, M. E |
| 13 | Antoine DeRoy, Princ |
| 14 | Alexandre Fournier, M |
| 15 | Jos.-C. Hébert, N.P., M |
| 16 | Chs.-E. Paquet, Pont-F |
| 17 | Station Expérimentale, |

Production: 44.7%

| | | |
|----------|-------|---------|
| Poulette | No 41 | apparte |
| " | " | 23 |
| " | " | 42 |
| " | " | 20 |
| " | " | 30 |

Gérant du Concours

N. B.—Adresses toute co de-la-Pocatié

Actualités avicoles.

PINCEE de CONSEILS

(Par L. Crevier)

N'oublions pas que durant ce mois surtout, il faut fournir de l'ombre et de l'eau pure aux poulets qui grandissent.

Ne retardez pas à séparer les cochets des poulettes dès que le sexe peut être reconnu. Les uns et les autres ne se développeront que mieux.

Le temps est arrivé pour commencer la sélection des poules. On devrait se débarrasser de celles qui ne pondent plus ou qui sont trop vieilles. Inutile de les nourrir plus longtemps.

Les incubateurs, éleveuses artificielles, etc., doivent être nettoyées et désinfectées soigneusement avant d'être remis d'ici à la prochaine saison. Pour les incubateurs à eau chaude, il ne faut pas attendre à septembre ou octobre pour en enlever l'eau, car on s'expose à laisser détériorer les réservoirs par la rouille et à ce que ceux-ci ne soient pas étanches le printemps prochain. Voyons-y sans plus de retard.

Tenez en un lot séparé les poulets qui seraient faibles, infirmes ou lents à s'emplumer. Ceci donnera meilleure apparence au troupeau et vous permettra de donner plus d'attention et une alimentation spéciale aux moins vigoureux. Ces derniers, cochets comme pou-

lettes, devront être vendus pour la chair, dès qu'ils seront suffisamment gros. Inutile de les conserver pour la ponte ou la reproduction, car ils ne donneraient qu'un piètre résultat.

Lorsqu'on s'aperçoit que les poulets commencent à se percher sur les clôtures, etc., il est temps de leur fournir des perchoirs convenables. Ceux-ci ne doivent pas être placés trop élevés de terre: 12 pds sera une hauteur suffisante, afin que le plus grand nombre y ait accès. Des tringles de deux pouces de large sont ce qu'il faut. Il ne faut jamais placer des perchoirs ronds, manches à balai, branches d'arbres, etc., car non seulement ceux-ci tendent à déformer le bréchet des jeunes poulets, mais les empêchent de reposer vu qu'ils sont obligés de faire des efforts constants pour se tenir en équilibre.

N. de R.—Cette opinion a déjà été contestée.

Une affliction désolante. "Avant je devais me lever deux ou trois fois dans la nuit" écrit M. John Frolich de Juneau, Alaska, "depuis que je prends du Novoro du Dr Pierre, mon sommeil n'a plus été dérangé." Ce remède végétal bien connu stimule et régularise les reins. Il n'est pas vendu dans les pharmacies, des agents spéciaux le procurent. Ecrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

Deux vacarmes.—Un touriste, au guide. —Est-ce que nous approchons de la cataracte? Le guide, sans s'émouvoir.—Oui, monsieur, c'est tout près, et si ces dames veulent bien se taire un instant, vous entendrez ce bruit formidable.

LES PREVOYANTS DU CANADA

FONDS DE PENSION ET CAISSE DE RETRAITE

Actif du Fonds de Pension, 30 Juin 1923 \$3,118,380.60

Leurs rentes sont les meilleures

ANTONI LESAGE Gérant Général

Siège social: Québec - - 126, rue St-Pierre

Bureau à Montréal: Chambre 22, Edifice La Patrie.

**DISPOSEZ —
DE VOTRE CREME
AVANTAGEUSEMENT**

En commençant dès maintenant à l'expédier régulièrement à Québec, à notre laiterie. Vous recevrez toujours les meilleurs prix—vous aurez vos remises promptement. Nous vous garantissons un service sans reproche. Pour plus amples détails, écrivez-nous dès ce soir.

LA LAITERIE DE QUEBEC

75 AVENUE DU SACRE-COEUR

- QUEBEC -

Lisez le Bulletin de la Ferme

CONCOURS DE PONTE, A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1923 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent dans les colonnes 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre totalisé d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur les planchers ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Remarques.—Les parquets des Stations Expérimentales sont inscrits en vue de l'enregistrement, mais ils n'ont pas droit aux prix offerts.

Abréviations:—C.H.—Chanteclercs; L.B.—Livournes blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W.B.—Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; Z.—Parquet en tete; F.—Fière d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale à Ste-Anne-de-la-Pocatière

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

2ème année. Rapport Hebdomadaire. Semaine No 39. Finissant le 30 juillet 1924

2ème année. Rapport Hebdomadaire. Semaine No 39. Finissant le 30 juillet 1924

| Parquet | Propriétaire et adresse | Race | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | H. | T. |
|-------------------|--------------------------------------|--------|---|---|---|---|---|----|------|------|------|------|------|-------|
| 1 | Institut Agricole d'Oka, La Trappe. | Ch. | 3 | 5 | 6 | 5 | 6 | 5 | 5 | 5 | 5 | 35 | 910 | |
| 2 | J. G. Liard, St-Alexis, Qué. | L.B. | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 50 | 1445 | |
| 3 | W. A. Carr, Ste-Agathe, Qué. | P.R.B. | 6 | 4 | 4 | 4 | 4 | 5 | 4 | 6 | 37 | 1400 | | |
| 4 | Elie Jodoin, Varennes, Qué. | P.R.B. | 5 | 5 | 3 | 1 | 5 | 4 | 23 | 918 | | | | |
| 5 | Raoul Pettigrew, Isle Verte, Qué. | P.R.B. | 3 | 5 | 4 | 3 | 6 | 6 | 6 | 2 | 33 | 757 | | |
| 6 | J. A. Proulx, Montmagny, Qué. | P.R.B. | 7 | 6 | 5 | 4 | 4 | 6 | 3 | 4 | 35 | 880 | | |
| 7 | Station Expérimentale, La Ferme. | P.R.B. | 2 | 5 | 4 | 4 | 4 | 5 | 6 | 6 | 42 | 1078 | | |
| 8 | Station Expérimentale, Ste-Anne. | P.R.B. | 4 | 5 | 5 | F | 1 | 7 | 22 | 1068 | | | | |
| 9 | Acad. St. Ls de France, St. Jacques. | R.I.R. | 5 | 5 | 6 | 2 | 5 | 23 | 1020 | | | | | |
| 10 | Auguste Beaulieu, Grand Remou. | R.I.R. | 6 | 4 | 5 | 5 | 4 | 5 | 24 | 991 | | | | |
| 11 | J.-S. Blais, East Broughton, Qué. | R.I.R. | 5 | 5 | 5 | 5 | F | 15 | 849 | | | | | |
| 12 | Georges Bouchard, M.P., Ste-Anne. | R.I.R. | 5 | 6 | 4 | 4 | 4 | 2 | 4 | 29 | 955 | | | |
| 13 | Antoine DeRoy, Princeville. | R.I.R. | 4 | 6 | 3 | 7 | 4 | 5 | 6 | 35 | 1072 | | | |
| 14 | Alexandre Fournier, Montmagny. | R.I.R. | 3 | 4 | 5 | 5 | 5 | 4 | 6 | 30 | 990 | | | |
| 15 | Jos.-C. Hébert, N.P., Montmagny. | R.I.R. | 5 | 7 | 6 | 6 | 5 | 4 | 6 | 44 | 1374 | | | |
| 16 | Chs.-E. Paquet, Pont-Rouge, Qué. | R.I.R. | 6 | 3 | 6 | 5 | F | 5 | 6 | 42 | 1253 | | | |
| 17 | Station Expérimentale, Ste-Anne. | R.I.R. | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 12 | 922 | | | | |
| Production: 44.7% | | | | | | | | | | | | | 533 | 17860 |

| | |
|----------|--|
| Poulette | No 41 appartenant à M. W. A. Carr, Ste Agathe, a pondu à date 196 œufs |
| " | " 23 " " J. G. Liard, St. Alexis, " " 189 " |
| " | " 42 " " M. W. A. Carr., Ste-Agathe " " 186 " |
| " | " 20 " " Inst. Agr. d'Oka " " 175 " |
| " | " 30 " " M. J.-G. Liard, St-Alexis, " " 175 " |

Gérant du Concours: Jean-L. Roy.

Régisseur, J.-A. Ste-Marie.

N. B.—Adressez toute correspondance au Régisseur, Station Expérimentale, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué.

| Parquet | Propriétaire et adresse | Race | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | H. | T. |
|---------|--------------------------------------|--------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|------|-------|
| 1 | Laurel P. Farm, Rougemont. | L.B. | 5 | 4 | 6 | 5 | 4 | 6 | 7 | 4 | 1 | 5 | 47 | 1554 |
| 2 | Jos. Williams, Sawyerville. | L.B. | 5 | 5 | 1 | 6 | 6 | 6 | 0 | 5 | 5 | 4 | 43 | 1325 |
| 3 | H. S. Beane, Beebe, Qué. | L.B. | 5 | 4 | 5 | 4 | 4 | 3 | 1 | 4 | 6 | 36 | 1291 | |
| 4 | Elmhurst P. Farm, Rougemont, Qué. | L.B. | 1 | 4 | 5 | M | 3 | 3 | 5 | 6 | 6 | 39 | 1086 | |
| 5 | Dr. John Watson, Howick. | L.B. | 6 | 5 | 4 | 4 | 6 | 6 | 4 | 5 | 4 | 49 | 1191 | |
| 6 | E. G. White, Lennoxville, R.R. No 1. | W.B. | 0 | 4 | 0 | 5 | 3 | 4 | 4 | B | M | 3 | 19 | 1148 |
| 7 | H. S. Beane, Beebe, Qué. | W.B. | 4 | 2 | 2 | B | 6 | 1 | 7 | 3 | 3 | D | 28 | 1281 |
| 8 | Bond Little, North Hatley. | W.B. | 3 | 5 | 3 | 5 | 4 | 4 | 4 | 4 | 6 | 4 | 42 | 1392 |
| 9 | Fred Bell, Ayer's Cliff. | W.B. | 4 | 4 | 5 | 3 | 6 | 5 | 4 | 4 | 4 | 0 | 39 | 1151 |
| 10 | Miss R. G. Knight, Beebe, Qué. | W.B. | 0 | 3 | 2 | 6 | 5 | 5 | 6 | 5 | 4 | 3 | 39 | 1248 |
| 11 | Chas Ruiter & Sons, Cowansville. | W.A. | 4 | 1 | 1 | 4 | 5 | 0 | 3 | 4 | 4 | 0 | 27 | 933 |
| 12 | Exp. Farms, Ste-Anne-de-la-Pocat. | R.I.R. | W | i | t | h | d | r | a | w | n | | | |
| 13 | Fred Bell, Ayer's Cliff. | R.I.R. | 3 | 6 | 4 | 4 | 3 | 5 | 4 | 5 | 4 | 4 | 42 | 1186 |
| 14 | Laurel P. Farm, Rougemont. | P.R.B. | 5 | 2 | 1 | 2 | 6 | 6 | 4 | 5 | 5 | 3 | 39 | 1014 |
| 15 | Exp. Station, Lennoxville. | P.R.B. | 7 | 7 | 1 | 6 | 6 | 4 | 0 | 4 | 1 | 3 | 41 | 1317 |
| 16 | Exp. Station, Lennoxville. | P.R.B. | 6 | 1 | 5 | 6 | 1 | 0 | 6 | 6 | 5 | 1 | 37 | 1440 |
| 17 | A. P. Hillhouse, Foster. | P.R.B. | 6 | 1 | 4 | 6 | 4 | 4 | 2 | 5 | 6 | 0 | 38 | 1162 |
| 18 | Dr. Stockwell, Stanstead. | P.R.E. | 0 | 0 | 3 | 5 | 4 | 5 | 0 | 4 | 5 | 0 | 26 | 595 |
| 19 | Wm. C. Strong, West Brome. | P.R.B. | 6 | 5 | 7 | 1 | 0 | 4 | 5 | 3 | 0 | 31 | 912 | |
| 20 | H. R. Drew, North Hatley. | P.R.B. | 0 | 2 | 1 | 5 | 6 | 6 | 6 | 4 | 5 | 7 | 42 | 1209 |
| | | | | | | | | | | | | | 704 | 22844 |

| |
|---------------------------------|
| No. 13 a pondu à date 184 œufs. |
| " 17 " " 184 " |
| " 18 " " 173 " |
| " 82 " " 170 " |

| |
|--------------------------------|
| No. 11 a pondu à date 106 œufs |
| No. 14 " " 106 " |
| No. 151 " " 105 " |
| No. 167 " " 103 " |

Gérant du Concours: J. D. Lang.

Surintendant: J. A. McClary.

N. B.—Prière d'adresser toute correspondance au surintendant de la Station Expérimentale, Lennoxville, Qué.

Chez-nous

Section féminine

Le Foyer, L'Ecole

AGIR ET S'AGITER

Connaissez-vous la légende de l'homme qui arrivant au Purgatoire, fut heurté par quelqu'un en qui il reconnut un de ses amis de la terre? Cet ami courait et semblait époumonné. "Où t'en vas-tu si vite? demanda le nouveau venu. Ne te sauve pas ainsi, car je compte sur toi pour me renseigner sur les coutumes de ce lieu.—Ne me retiens pas, je t'en prie! Il faut que je me hâte, car je suis condamné à ne sortir qu'après avoir accompli tout ce que j'ai pensé et dit que les autres devraient faire, au temps où j'étais parmi les vivants. Et j'en ai encore pour plusieurs siècles!" Sa phrase était à peine achevée qu'il avait disparu, courant toujours.

La morale de cette légende... mais il n'est pas besoin de la dire. Nous savons trop que c'est l'habitude très répandue de toujours trouver à redire aux actes des autres. "Pourquoi n'ont-ils pas fait ceci? Pourquoi s'y sont-ils pris comme cela? Mais j'aurais..." Ah! que nous avons de talents, d'imagination et de bon sens, que nous sommes forts pour juger, décider et conclure des affaires du prochain! Comme nous sommes persuadés que nous ferions mieux, à sa place, que lui-même! Avec quelle pitié dédaigneuse nous jugeons inférieurement ses efforts et leurs résultats!

A sa place... à sa place, nous ferions probablement beaucoup plus mal.

Il nous est, d'ailleurs, impossible d'apprécier avec exactitude ce que les autres ont réalisé. Nous ne sommes pas renseignés sur leurs possibilités, les circonstances qui influent leurs actes, et le but auquel ces actes doivent tendre... Peu importe, nous tranchons avec assurance, nous critiquons avec sérénité et comme si nous avions la science infuse, ainsi que le monopole de la sagesse.

Naturellement, comme nous ne savons rien d'autrui, en réalité, nous nous laissons surtout guider par les apparences. Les personnes tranquilles, celles qui parlent peu et dont les gestes sont rares, semblent de prime abord manquer d'énergie et de résolution. On les taxerait volontiers de paresse. Celles, au contraire, qui vivent dans une fièvre continue, qui racontent inlassablement leurs projets, leurs travaux, celles qui sont sans cesse en mouvement, passent pour actives et capables de "faire quelque chose"—pas ce que nous ferions nous-même, assurément, mais enfin, ce quelque chose vaut mieux que rien, le rien des gens tranquilles.

C'est une grande erreur que de confondre ainsi le travail et l'agitation.

Il ne faut pas croire que l'action féconde soit, comme on dit, "en fonction" de la turbulence. Voyez l'enfant au cours de la promenade. Il va et vient cent fois de la chaussée, il fait dix pas en avant et revient en courant de dix en arrière. Il s'exalte, il crie, il chante, il s'épuise; au bout d'une heure il est fourbu, sans avoir couvert une longue distance. Son aîné, qui s'en va d'un pas lent et régulier, a fait trois fois plus de chemin que lui, dans le même laps de temps. Et c'est en tout l'histoire de ceux qui s'agitent, opposée à l'histoire de ceux qui agissent. Il y a des maîtresses de maison qui, les jours de grand nettoyage, mettent tout en l'air, mènent grand bruit et n'avancent guère en besogne, tandis que d'autres, sans avoir l'air d'y toucher, et parce qu'elles procèdent avec simplicité et méthode, ont toujours achevé à temps leur tâche ménagère, si lourde soit-elle. Elles sont pareilles en ceci aux grands hommes de guerre, aux hommes politiques, —aux vrais, à ceux qui réalisent des projets dont d'autres parlent toujours sans les faire avancer. Car l'agitation verbale est la plus stérilisante de toutes. A parler intarissablement de ses projets, on finit par s'imaginer qu'ils sont accomplis, et on néglige de passer à leur exécution. C'est la maison dont à force de vanter le plan on oublie de faire creuser les fondations, la recette de cuisine dont on démontre l'excellence... par des mots, sans passer par la mise en œuvre du plat qui en témoignerait bien mieux.

La véritable activité est calme et ordonnée, elle évite les paroles oiseuses, les gestes vains. Elle est concentrée et discrète. Les "Tartarin" n'ont jamais rien produit, à trop s'extérioriser, ils usent sans profit leur temps et leurs forces, et finalement, chez

"Évitez les mouches avec la

LESSIVE GILLETT

Une cuillerée à thé de Lessive Gillett répandue dans la boîte aux vidanges empêche les mouches de se multiplier.

Employez la Lessive Gillett pour nettoyer et désinfecter.



Coûte peu mais toujours effective.

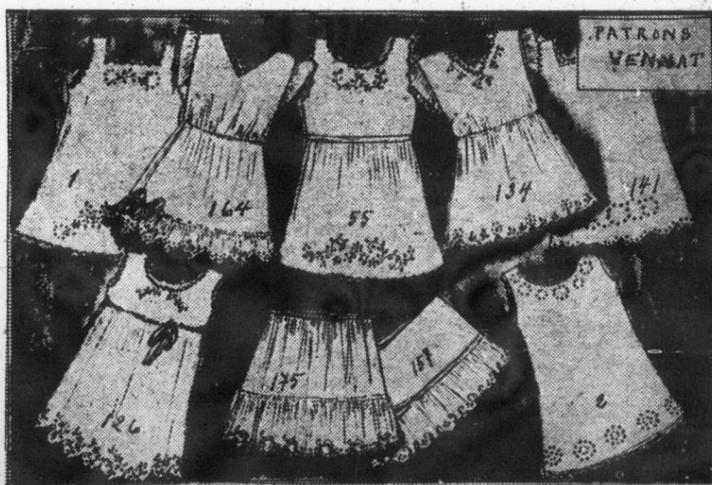
Trop bonne leçon

Un jour que le général français Eherin conduisait ses soldats à travers un défilé très pénible, il leur conseilla d'endurer avec patience les fatigues de la marche. "Vous en parlez bien à votre aise, monté sur un bon cheval", dit un des soldats près de lui; "mais nous autres pauvres gars".—En entendant ces paroles, Eherin descendit de cheval et proposa au soldat mécontent de prendre sa place, ce qu'il fit; mais il y était à peine monté qu'un coup de fusil partit des collines voisines, vint le frapper, et il tomba morté "Vous voyez", dit Eherin, en s'adressant à ses soldats, "que la position la plus élevée n'est pas toujours la moins dangereuse". Là-dessus, il remonta sur son cheval et continua sa route.

eux "tout se passe en conversation", selon l'expressive formule populaire. Souvenons-nous de la mouche du coche. Elle menait grand tapage et bourdonnait et se donnait un mal énorme, sans rien faire, tandis que l'attelage, bien qu'il fut rendu, continuait son effort et conduisait la voiture au haut de la rude montée.

Cousine Avette.

La broderie est un agréable passe-temps



Neuf petits jupons de fillettes, 18 pes de hauteur. Patrons au carbone, 20c; perforés, 35c. Etampés sur nansouk fin, chacun, \$1.05. Sur nansouk plus fin, \$1.40. Coton M.F.A. nécessaire à la broderie, 4 échevaux de M.F.A. à 4c.

Grande feuille de papier carbone, bleu ou blanc, 15c.

Petite feuille de papier carbone, bleu, blanc, rouge ou noir, 8c. la feuille, 2 pour 15c.

Demandez notre catalogue de broderie, envoyé franco dans tout le Canada, sur réception de 35c.

Le Bulletin de la Ferme, Case 129, Québec.

MON IDEAL

Je rêve une jeune fille brune, charmante, jolie, dont les cheveux, dénoués par la brise nocturne sont noirs.

Que ses yeux bruns et rieurs, où brille la douceur infinie, inonde mon regard de clarté vive et rayonnante. Que ses joues soient d'une fraîcheur si vague qu'elles attirent le baiser malgré lui.

Que ses lèvres, satinées et parfumées, s'entr'ouvrent pour y laisser flotter un jeune sourire.

Je veux que, sur son visage candide rayonne le bonheur de la terre et l'espoir des cieux.

Je veux qu'elle soit douce comme le jour qui se berce sur les flots je veux qu'elle soit pure comme le lys qui nous grise de son parfum délicieux et, comme le cygne blanc qui orne la nappe limpide du lac sans ternir l'eau; je veux qu'elle remonte au foyer pour faire éclore, non pas des fleurs dont les pétales ne brilleront point, mais des fleurs sans taches qui répandront une odeur exquise et suave.

Je voudrais lui faire connaître mes vagues pensées de jeune homme et mon cœur s'éveillerait pour lui confesser son amour, pour tout lui dire, bien qu'il n'ait rien à dire que son besoin d'aimer.

... Je rêve une jeune fille bonne, douce, belle, joyeuse, dont la grâce emplit les quinze ans et qu'on confondrait avec l'aurore...

... Je rêve une jeune fille telle que Simonne qui sait ce qu'il entre d'extase et de bonheur infini dans l'éternel baiser de deux âmes que Dieu peut tout à coup fiancer.

Saint-Aimée, 10 juillet 1924.

"Denise."

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

TRAITEMENT JUS DE FRUITS

Contre constipation, soulagement en prenant "Fruit"

Quel soulagement débarrassé des cathartiques laxatifs et des ne font qu'aggraver la situation si désagréable d'un effet si affaiblissant.

Les jus de pommes, figues et de pruneaux sont totalement et définitivement de la constipation d'un certain procédé, l'entraînant à centrer les jus de ces fruits combinés avec des laxatifs sont ces jus de fruits qui corrigent la constipation, les maux de tête et des troubles vous rendent et vous santé.

"Fruit-a-tives" est en vente à 25c. et à 50c. la boîte. Frais de poste acquittés. Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

La cuisine ca

Eperlans à la marinade. Prenez des éperlans frits à un bon point et mettez-les dans une marinade que vous leur avez faite et jetez-les sur les éperlans. dressez-les sur un autre plat et servez avec citron.

Cuisses de grenouilles. Prenez des cuisses de grenouilles, mettez-les dans une casserole avec un morceau de beurre fondu; saupoudrez d'un peu de vin blanc, ajoutez sel, poivre et échalotes hachées. Faites cuire à la sauce avec deux jaunes d'œufs.

Anguille à la minute. Prenez une anguille, coupez-la par trois et mettez-la dans l'eau et du sel pendant quinze minutes, puis retirez-la accompagnée d'un peu de vinaigre chaud, acidulé de jus de citron et entourée de pommes de terre frites.

Coquilles d'œufs aux légumes. Prenez des coquilles d'œufs, mettez-les dans une casserole avec du persil, ciboulette, oignons hachés menu, sel, poivre et beurre. Ayez cinq ou six douzaines d'œufs, mettez-les dans une casserole et laissez-les cuire pendant une heure, remplissez-les de poudre de chapelure et laissez-les prendre couleur au four.

Œufs frits sauce tomate. Prenez des œufs, mettez-les dans une poêle un bon point et laissez-les chauffer. Coupez un œuf bien frais, le salez et le retournez avec une fourchette, le retournez et laissez-le cuire de deux côtés. Renouvelez l'opération jusqu'à ce qu'il est nécessaire d'ajouter de la sauce tomate. Coup de pain des croûtons de pain et de tomates, le tout arrosé de sauce tomate un peu liquide.

MUSIQUE

Pour tous vos achats Religieuse et Profane et Instrumentale et Orchestre

Ecrivez, sans faute

RAOUL VI

642 St-Denis, :-

Le meilleur assortiment,

Merci d'avance, Salutations

TRAITEMENT AUX JUS DE FRUITS

Contre constipation, soulagement rapide en prenant "Fruit-a-tives"

Quel soulagement que d'être débarrassé des cathartiques, des sels, des laxatifs et des purgatifs qui ne font qu'aggraver la constipation, sont si désagréables à prendre et d'un effet si affaiblissant!

Les jus de pommes, d'oranges de figues et de pruneaux vous délivreront totalement et de façon permanente de la constipation. Au moyen d'un certain procédé, l'on peut concentrer les jus de ces fruits et les combiner avec des toniques et ce sont ces jus de fruits intensifiés qui corrigent la constipation, libèrent des maux de tête et des attaques de bile, vous rendent et vous conservent la santé.

"Fruit-a-tives" est en vente partout à 25c. et à 50c. la boîte ou envoyé frais de poste acquittés par Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont.

La cuisine canadienne

Eperlans à la marinade.—Lorsque vous avez des éperlans frits à utiliser, égouttez-les bien et mettez-les dans un plat. Faites une marinade que vous laisserez refroidir et jetez-la sur les éperlans. Le lendemain, dressez-les sur un autre plat, passez la marinade et servez avec des tranches de citron.

Cuisses de grenouilles à la poulette.—Une fois dégorgees, mettez-les dans une casserole avec un morceau de beurre, faites fondre; saupoudrez d'un peu de farine avec du vin blanc, ajoutez sel, poivre, muscade, échalotes hachées. Faites bouillir et liez la sauce avec deux jaunes d'œufs.

Anguille à la minute.—Dépouillez une anguille, coupez-la par tronçons, mettez-la cuire dans de l'eau et du sel; au bout de dix ou quinze minutes, selon sa grosseur, retirez-la accompagnée d'une maître-d'hôtel chaude, acidulée de quelques gouttes de citron et entourée d'un cordon de pommes de terre frites ou cuites à l'eau.

Coquilles d'œufs aux huîtres.—Faites fondre dans une casserole du beurre frais, additionnez persil, ciboules et champignons hachés menu, sel, poivre et muscade râpée. Ayez cinq ou six œufs durs et quatre douzaines d'huîtres sorties de leurs écailles; mettez les huîtres dans la casserole et lorsqu'elles auront pris goût, ajoutez les œufs coupés par tranches; laissez mijoter le tout pendant une bon quart d'heure, remplissez-en des coquilles; saupoudrez-les de chapelure de pain, faites prendre couleur au four et servez.

Œufs frits sauce tomates.—Mettez dans une poêle un bon morceau de beurre et le faire chauffer. Casser dedans un œuf bien frais, le saler et le poivrer. Avec une fourchette, le retourner pour lui faire prendre couleur des deux côtés, le retirer chaud. Renouveler l'opération autant de fois qu'il est nécessaire selon le nombre d'œufs que l'on a. Couper dans de la mie de pain des croûtons de grandeur égale à celle des œufs. Les frire et servir en dressant, le tout arrosé d'une sauce aux tomates un peu liquide.

MUSICIENS

Pour tous vos achats de Musique Religieuse et Profane, Vocale et Instrumentale, Fanfares et Orchestres.

Ecrivez, sans hésiter à

RAOUL VENNAT

642 St-Denis, :-: Montréal.

Le meilleur assortiment, les meilleurs prix

Merci d'avance, Salutations empressées

La mode d'été



Essayez de choisir entre ces robes de sport, si vous le pouvez, en réalité elles sont aussi jolies et élégantes et le plus simple serait de les faire toutes trois à l'aide des patrons McCall. Si vous ne pouvez vous les procurer chez vous écrivez à 90 Bond St., Toronto.

3739—14 à 16 ans—36 à 50—45c.
3750—36 à 50—45c.
3738—14 à 16 ans—36 à 50—45c.

Les conseils de la ménagère

POISONS

Leurs antidotes et leur traitement.—Acides.—Pour les acides nitriques ou oxalique, donnez de la magnésie ou de la chaux; pour l'acide sulfurique, donnez un breuvage savonné fortement; pour les acides acétique, citrique, muriatique ou tartarique, donnez de l'alcali dilué. Essayé de faire vomir, donnez des calmants, des huiles et traitez l'inflammation et le choc comme toute autre blessure. Carbolique.—De l'huile ou du lait, suivi d'émétiques, assurez le repos, gardez la

chaleur du corps. Prussique.—Diluez de l'ammoniaque. Répandez de l'eau froide sur l'épine dorsale des émétiques et des stimulants. Une dose fatale ne laisse à peine le temps pour aucun traitement, la mort se produisant dans les cinq minutes. Alcalis, viz.:—Ammoniaque, chaux, potasse et soda; donnez des acides végétaux, diluez du vinaigre et du jus de citron, neutralisez avec des huiles de tous genres et des stimulants. Métallique, Antimoine ou Émétique.—Provoquez le vomissement si le poison n'a pas encore accompli son œuvre et donnez des infusions astringentes.

FARINE FIVE ROSES

pour PAIN, GATEAUX
POUDINGS, PATISSERIES

La ménagère peut économiser beaucoup sur sa dépense de farine en faisant un usage habituel de la marque FIVE ROSES

En raison de sa force supérieure, non seulement cette farine est-elle garantie pour absorber une plus grande quantité d'eau au déperlé, mais elle retient plus de liquide durant la cuisson, ce qui augmente de beaucoup le rendement de pain ou de pâtisserie. C'est en plus la "farine à tout faire".

En sac de 7, 14, 24, 49 et 98 livres

Chez tous les épiceries



Ne salit pas les mains. Vendu par tous les Pharmaciens, Epiciers et Marchands Généraux.

Arsenic.—Cette substance se présente ordinairement sous la forme de poisons en poudre ou en solution de Fowler, celle-ci employée en médecine. Elle sert comme poison à rats, à mouches et comme insecticide. Le vert de gris est de l'arsenic de cuivre. Donnez des émétiques promptement, telle que l'eau grasseuse, sel et eau. Une forte dose de magnésie peut être donnée, ainsi que de l'huile de ricin, de l'eau de chaux, des œufs crus, du lait et des stimulants.

Bismuth, cuivre, vitriol bleu, vert de gris, fer, plomb.—Donnez des émétiques du lait, de l'albumine et des breuvages mucilagineux.

Sublimé de mercure ou vermillon.—De l'albumine, en toute forme, préférez le blanc des œufs ou du gruau de fleur. Provoquez le vomissement.

Phosphore, nitrate d'argent, d'étain, de zinc, ou vitriol blanc.—Des émétiques et de la magnésie. Donnez du sel ordinaire ou du carbonate de soude en solution, du lait ou du blanc d'œuf. Pas d'huile.

Cantharides.—Faites vomir, donnez des breuvages émoullents, mais pas d'huile.

Poisson empoisonné.—Des émétiques, des purgatifs et des stimulants.

Narcotiques et anti-narcotiques.—Acétophène, alcool, belladonne, camphre, chloral, colchique, conium, digitale, dulcamara, ergot, ellébore, Hyoscyamus, lobelia, phystigma, opium, morphine, tabac, venin de crapaud, térébenthine. Respiration artificielle, évacuer l'estomac par des émétiques et des purgatifs; donnez du café fort, et tenir le malade éveillé.

La coutume de faire marcher le malade et de le frapper avec des serviettes mouillées, n'est pas recommandable, elle ajoute l'épuisement à la dépression; employez les frictions et la respiration artificielle.

Noix vomique et strichnine.—Les pâmoisons peuvent être soulagées par l'inhalation de chloroforme. Donnez du thé fort et du charbon de bois, suivis d'émétiques. Pratiquez la respiration artificielle.

CERISES

—Est-il un dessert plus délicieux en hiver? Faites votre provision maintenant, alors qu'elles sont à bon marché et en abondance.

DOMINION GLASS CO. LIMITED
11 MONTREAL DEPT E

Employez les Bocaliers
Perfect Seal Crown Improved Gem

Livre de Recette envoyé gratuitement sur demande

ENVOYEZ CE COUPON
Dominion Glass Co. Limited
Montréal
Veuillez m'envoyer votre livre
gratuit sur la mise en conserves, des
fruits, légumes, etc.
Nom.....
Adresse.....

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du Barreau de Québec.

Avis important.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal. 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

DOMMAGES PAR LES ANIMAUX.—(Réponse à R. F.).—Q. Un cultivateur a construit une clôture de ligne qui est en bon état et garde ses animaux chez lui; mais les animaux de son voisin passent sans cesse chez lui; le voisin qui possède ces derniers animaux, n'est pas propriétaire mais seulement locataire.

Notre correspondant a déjà averti son voisin des dommages que lui causaient ses animaux; peut-il le poursuivre en dommage sans autre avis?

R. En vertu de l'article 1055 du Code civil: "le propriétaire d'un animal est responsable des dommages que l'animal a causés, soit qu'il soit sous sa garde ou sous celle de ses domestiques, soit qu'il fut égaré ou échappé."

Donc, en règle générale, tout propriétaire d'un animal doit payer les dommages que ce dernier cause à autrui. Cependant, lorsqu'il s'agit de dommages causés par les animaux du voisin, il est essentiel de savoir en quel état sont les clôtures de ligne. Lorsque la part des clôtures de ligne d'un des voisins est en parfait état et construite suivant l'usage et la situation des lieux, ce dernier a le droit de réclamer des dommages si l'animal du voisin a passé chez lui.

D'une façon plus générale, nous pouvons poser comme principe qu'un propriétaire est responsable des dommages qu'il cause si sa clôture est en mauvais état, et ne peut se plaindre des dommages qui lui sont causés pour la même raison.

Il reste donc à notre correspondant à juger par lui-même si ses clôtures sont en bon état pour lui permettre de poursuivre en dommages. Dans l'affirmative, et vu qu'il a déjà averti son voisin, nous croyons qu'il peut poursuivre sans autre avis, du moment qu'aucune réparation efficace n'ait été faite à la clôture depuis le dernier avis.

(Réponse à A. L.).—Q. Une municipalité scolaire se dispose à construire une école dans un certain arrondissement; la municipalité demande que l'école soit au centre de l'arrondissement.

Y a-t-il une loi qui exige qu'une école soit au centre d'un arrondissement, bien que la majorité des enfants ne soient pas favorisée par ce site?

R. En règle générale, nous pouvons dire que le Code scolaire, en parlant du site d'une école ne spécifie pas qu'elle doit être au centre d'un arrondissement; cependant, nous croyons qu'il est d'usage général et nous croyons aussi qu'il est de bon sens de choisir l'emplacement d'une école au centre de l'arrondissement scolaire.

Nous nous basons sur le règlement 33 du Comité catholique qui déclare que: "l'endroit choisi pour la construction d'une école doit être sec, élevé, d'un aspect facile, et pourvu d'eau d'une bonne qualité."

La Jurisprudence veut aussi que le site d'une école soit fixé de façon que les enfants qui la fréquentent puissent s'y rendre aisément même durant la mauvaise saison. Nous citons entre autre un jugement rendu en 1902 dans une cause de Bérubé et al vs Commissaires d'écoles pour la paroisse de Saint-Denis (9 R. J., 248):

"Dans l'espèce, la maison d'école du 4ème arrondissement scolaire de la paroisse de Saint-Denis-de-Kamouraska, n'étant pas au centre du dit arrondissement et du grand nombre des écoliers, et étant situé dans un endroit bas et humide, qui inonde tous les printemps et dans les fortes pluies, les commissaires doivent lui choisir un site plus central, dans un endroit sec et élevé, et en faire une maison d'école chaude, confortable et saine."

CONSTRUCTION DE CHEMIN.—(Réponse à J. J.).—Q. Lorsqu'un conseil municipal décide de construire un chemin permanent, a-t-il le droit de faire défrayer le coût de la construction de ce chemin par

les propriétaires seuls qui possèdent des terres bornées au chemin?

Comment, dans un tel cas, la répartition doit-elle se faire?

R. Comme règle générale, les propriétaires dont les terrains viennent aboutir au chemin de front doivent contribuer à l'entretien de ce chemin de front pour leur part ainsi qu'à la construction s'il y a lieu. Dans le cas où il s'agit de construire un chemin permanent il est d'usage que la municipalité prenne ce chemin sous son contrôle et qu'une répartition pour le coût de ce chemin soit faite sur les contribuables de la municipalité après règlement à cet effet.

Citons l'article 522 du Code municipal qui nous dit: "toute corporation locale peut ordonner que tous les chemins, ponts et cours d'eau municipaux, locaux ou de comté, à la charge des contribuables et situés dans les limites de la municipalité locale, soient faits, construits, améliorés, réparés et entretenus par et aux frais de la corporation, au moyen de deniers prélevés par voie de taxation directe, pour cet objet, sur tous les biens imposables de cette municipalité."

"La corporation peut, néanmoins excepter et laisser à la charge des personnes qui y sont obligées, les chemins de front, les chemins ou ponts qui conduisent exclusivement à des passages d'eau ou à des points de péage, et les cours d'eau."

Quant à savoir si la Corporation locale est obligée de se conformer à l'article 522, nous devons répondre dans la négative, car la loi dit peut et non doit.

Ajoutons que s'il s'agit d'une sentence grave au préjudice de certains contribuables et à l'avantage des autres, nous sommes d'opinion qu'un recours est offert, mais nous conseillons d'être fort prudent dans le présent cas.

INTERET SUR TAXES.—(Réponse à H. B.).—Q. Un conseil municipal peut-il, par règlement, imposer un intérêt de 8% sur les taxes échues?

R. Le Code municipal ne fixe pas le taux d'intérêt qui peut être exigé sur le montant des taxes échues. L'article 687 du Code municipal déclare simplement ceci: "Les taxes portent intérêt à dater de l'expiration du délai pendant lequel elles doivent être payées, sans qu'il soit nécessaire qu'une demande spéciale soit faite à cet effet. Il n'est pas au pouvoir du conseil ou des officiers municipaux de faire remise de ces intérêts."

Mais il est d'usage que les municipalités ne chargent pas plus de 6%.

VENTE D'UNE TERRE.—(Réponse à T. H. T.).—Q. Un cultivateur a vendu une terre par billet; comment doit-il agir pour que le transport de cette terre soit légal?

R. Lorsqu'un propriétaire vend un immeuble: terre, maison, bâtisses, etc., il est nécessaire que le vendeur et l'acheteur passent un acte devant notaire et que cet acte soit enregistré au bureau d'enregistrement du district afin que les parties intéressées aient toutes les garanties nécessaires dans un pareil cas. Nous conseillons fortement aux intéressés de suivre le conseil que nous leur donnons, car, pour économiser quelques piastres en passant des contrats conformes à la loi on s'attire souvent des ennuis et des pertes d'argent beaucoup plus considérables que les sommes nécessaires pour passer un contrat notarié.

RESPONSABILITE DE PATRONS.—(Réponse à A. L.).—Q. Une compagnie qui engageait des sous-contracteurs pour couper et transporter des billots, par sous-contrat, est-elle responsable des accidents qui peuvent survenir aux employés des sous-contracteurs.

Sur qui retombe la responsabilité patronale?

R. Nous sommes d'opinion qu'il ne peut y avoir rien de droit entre un entrepreneur principal et les ouvriers d'un sous-contracteur, à moins qu'il y ait eu convention spéciale à cet effet.

En d'autres termes, les sous-contracteurs ayant un contrat direct sur les ouvriers sont seuls responsables des accidents qui peuvent leur survenir, à moins que, dans leur contrat principal, les parties aient convenu que le principal intéressé se rend responsable des accidents.

CHEMIN DE FRONT.—(Réponse à A. C.).—Q. Un conseil municipal peut-il refuser à certains contribuables dans la municipalité de leur donner un chemin de front?

R. En règle générale, nous pouvons dire qu'un conseil municipal ne peut être forcé à construire un chemin entraînant des dépenses extraordinaires, et cela, au profit de quelques contribuables seulement. Mais s'il s'agit d'un nombre considérable d'intéressés, il n'est pas douteux qu'ils ont droit d'être traités de la même manière que les autres contribuables payant des taxes à leur conseil municipal.

Comme nous ignorons les détails qui nous permettraient de juger beaucoup mieux de la chose, c'est-à-dire que nous ignorons en quel nombre sont les contribuables qui réclament un chemin de front, nous en sommes réduits à ces considérations.

ERREUR.—(Réponse à O. D.).—Q. J'ai signé une quittance pour ma part de succession; cette quittance a été passée devant notaire. Or, à ce moment-là, je n'avais pas le plein exercice de mes facultés mentales.

Pourrais-je faire annuler cette quittance, et comment dois-je m'y prendre?

R. Une quittance ou un contrat quelconque peut toujours être annulé lorsque l'un des parties contractantes ou dans le présent cas, le signataire de la quittance a donné son consentement par erreur, et qu'il est capable de prouver qu'au moment où il a ainsi contracté il était incapable de le faire. Tout se résume donc en une question de preuve.

Le seul moyen de procéder, est de confier la cause à un avocat qui prendra une action d'annulation du contrat.

CONTRAT DE VENTE.—(Réponse à A. L.).—Q. Un cultivateur a vendu sa terre à un certain individu que nous appellerons "A". L'acte de vente déclare que la balance du prix sera payée par versements de \$100.00 par année, le 30 janvier de chaque année; les dits versements porteront intérêt 6% après échéance. Trois ans après cette vente, et avant que le vendeur ne fut payé, l'acheteur transporta ses droits à "B" et "B" à un troisième acheteur "C".

Jusqu'ici, "A" payait ses termes, mais aujourd'hui il prétend qu'il peut se contenter du paiement des intérêts jusqu'à ce que le montant complet de la balance soit échu.

Comment le contrat doit-il être interprété?

R. Le contrat qui nous est soumis nous paraît parfaitement clair, et nous n'hésitons pas à dire que le vendeur peut intenter une action à chaque versement de \$100.00 qui n'a pas été payé à son échéance. Il peut en plus réclamer l'intérêt de ce versement retardé, mais, en l'absence d'une clause spéciale, il ne peut réclamer les versements à venir avant qu'ils soient échus.

Expliquons-nous en prenant le présent cas comme exemple. "A" doit payer \$100.00 le 30 janvier 1925, il ne rencontre pas cette dette à son échéance. Le vendeur, alors a le droit de prendre contre "A" une action de \$100.00 avec en plus les intérêts des intérêts échus; le jugement qui lui sera accordé permettra au vendeur de saisir, les biens meubles de son acheteur et même de saisir et faire vendre l'immeuble si les meubles sont insuffisants. Ajoutons que le vendeur n'a pas affaires au deuxième et au troisième acheteur, mais seulement celui avec qui il a contracté, savoir en l'espèce l'acheteur "A". Pour conclure, disons que le vendeur nous paraît avoir entre autres toutes les garanties légales puisque en vertu de la loi et de son contrat, il a un privilège sur la terre vendue pour garantir l'exécution du dit contrat.

A PROPOS DE TAXES.—(Réponse à C. E. P.).—Q. Un propriétaire a construit un chalet d'été sur le bord d'un lac.

L'an dernier, les estimateurs ont évalué cette bâtisse et le conseil municipal a, en conséquence, imposé certaines taxes au dit propriétaire. Le terrain, sur lequel la bâtisse est construite, appartient au gouvernement et n'a jamais été borné; notre correspondant nous demande:

1. Le conseil peut-il imposer des taxes sur une bâtisse construite entre des terres non bornées;

2. Le propriétaire qui a payé ses taxes a-t-il le droit de s'en faire rembourser si l'imposition n'est pas légale?

R. A l'article 693, le Code municipal déclare non imposables "les propriétés appartenant à Sa Majesté ou tenues pour son usage, celles possédées ou occupées par la corporation de la municipalité où elles sont situées les édifices où se tiennent les cours de circuit et les bureaux d'enregistrement. Mais le conseil municipal a le droit d'imposer des taxes aux personnes qui occupent par eux-mêmes des propriétés appartenant au gouvernement." Les articles qui parlent de biens non imposables, ne font pas mention des terres qui ne sont pas bornées, et conséquemment nous croyons que ces terres sont imposables et taxables comme toutes autres terres dans les limites de la municipalité.

CRISES

Demandez le livre gratuit donnant des renseignements complets au sujet de la préparation Trench universellement réputée contre l'épilepsie et les convulsions. Simple traitement domestique. Plus de trente ans de succès. Témoignages de toutes les parties du monde, plus de 1,000 en un an. Ecrivez immédiatement à TRENCH'S REMEDIES LIMITED 37 St. James Chambers, 79 Adelaide St., E. Découper cette annonce. Toronto, Ontario.

Voyage Transcontinental

Dans un pays immense comme le nôtre le confort des voyageurs doit être pris en considération lorsqu'il s'agit d'un voyage transcontinental. La distance de Montréal à Vancouver par le Chemin de Fer National est de 2,397.5 milles—un voyage d'un peu plus de quatre jours constamment sur le train. Dans les conditions de transport moderne ce voyage a bord du "Continental Limited" peut être envisagé avec plaisir. Rien n'a été oublié pour rendre la vie confortable à bord du train: les wagons-lits modernes sont aménagés de grandes cabines qui vous assurent des nuits pleines de repos. Les wagons-panorama sont abondamment pourvus de revues populaires et de livres choisis, les wagons-réfectoire fournissent un service à nul autre pareil. Le "Continental Limited" part de Montréal à 10.15 p.m. tous les jours, en route pour Ottawa, North Bay, Cochrane, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton et Vancouver. De Québec le raccordement se fait soit à Montréal par "Le Montréal" partant de la Gare du Palais à 1.20 p.m. ou à Cochrane par "Le Transcontinental" quittant la Gare du Palais, à 6.15 p.m. les lundis, mercredis et vendredis. A Winnipeg le raccordement se fait pour tous les centres importants de l'Ouest du Canada. Pour plus amples renseignements, prière de s'adresser au Bureau de la Ville, 10 rue Ste-Anne, Québec, tél. 529 ou à n'importe lequel des Agents du Chemin de Fer National du Canada.

Double Constamment

tous les cinq ans depuis le commencement des affaires en 1892

Assurances en vigueur
1923 \$351,402,105
Actif
1923 56,235,142

Great-West Life

Le cheval

Lorsque la station Rouge fut établie le Ministère fédéral de l'Agriculture décida que l'on y élève des chevaux Canadiens; qu'on y élève des chevaux de l'année suivante et par conséquent on y trouvait une jument naine, qui devait pouliner pendant les temps de 1913. Elle fut achetée par le monde Albert de Cap de l'aveu de tous, est le meilleur étalon du Canada. Lorsqu'il n'avait encore qu'un an, Albert fut employé à la station Rouge et l'on s'aperçut de sa valeur; c'était un reproducteur et bon raceur.

Encouragé par la Commission des Poulains, le Ministère de l'Agriculture a encouragé que l'espace communautaire à Cap Rouge. L'Association canadienne du cheval canadien, par le Ministère provincial de l'Agriculture, a fourni une ferme de vingt ans si le Ministère de l'Agriculture s'engageait à conduire les travaux, et bientôt on a acheté 500 acres de terrain à Cap Rouge, à Saint-Jovite, à vingt-cinq milles à l'ouest de Québec.

On acheta alors trente acres de terrain pour y prendre des recherches de sélection, de l'alimentation, et la conduite des chevaux, aussi pour régénérer la race canadienne. On développera les opérations de sélection que l'on eut environ cent cinquante jeunes chevaux; c'est le maximum que l'on a jamais eu. De quinze à vingt-cinq poulains tous les ans de la station de Saint-Jovite, comme l'un des plus grands centres au Canada à Manitoaba.

Travaux entrepris.—On a construit des hangars pour les chevaux; comparaison d'élevage en croisement; coût de l'élevage; coût de l'élevage; laines jusqu'à ce qu'ils soient prêts à travailler; l'hiver on a travaillé que des chevaux au manège des jeunes chevaux; on a construit des hangars ouverts; travail pour les juments porteurs de poulains d'automne; on recueille des données utiles, par exemple, jument servie par un étalon d'ailleurs a donné un poulain; a dû être châtré par un vétérinaire; l'année suivante, le jument, saillie par Albert de Cap Rouge, a donné un poulain; depuis remporté des médailles aux grandes expositions. On a vu la valeur d'un bon étalon.

Commerce des chevaux.—Le commerce des chevaux a augmenté aujourd'hui, mais les éleveurs sont d'avis qu'il y a un manque de chevaux de qualité et peut-être même un manque de chevaux de travail. Les animaux disparaissent naturellement et ne s'est fait que peu de choses pour les remplacer. Les éleveurs devraient songer à élever sérieusement à l'élevage.

Le cheval canadien à St-Joachim

Lorsque la station de Cap Rouge fut établie en 1911, le Ministère fédéral de l'agriculture décida que l'on y élèverait des chevaux Canadiens; quelques juments de choix furent achetées l'année suivante et parmi elles se trouvait une jument nommée Hélène, qui devait pouliner au printemps de 1913. Elle mit au monde Albert de Cap Rouge qui, de l'aveu de tous, est aujourd'hui le meilleur étalon de la race. Lorsqu'il n'avait encore que 22 mois, Albert fut employé sur les juments du haras, toutes de choix, et l'on s'aperçut de suite que c'était un reproducteur hors-ligne et bon raceur.

Encouragé par la qualité des poulains, le Ministère agrandit la sphère de ses opérations, si bien que l'espace commença à manquer à Cap Rouge. Vers cette époque l'Association des éleveurs du cheval canadien, encouragée par le Ministère provincial, offrit de fournir une ferme pendant vingt ans si le Ministère fédéral s'engageait à conduire tous les travaux, et bientôt on loua quelque 500 acres de terre du séminaire de Québec, à Saint-Joachim, à vingt-cinq milles à l'ouest de Québec.

On acheta alors trente juments portières dans l'intention d'entreprendre des recherches sur l'élevage, l'alimentation, le logement et la conduite des chevaux, et aussi pour régénérer la race Canadienne. On développa graduellement les opérations jusqu'à ce que l'on eut environ cent chevaux, jeunes et vieux; c'était là le maximum que l'on avait décidé. De quinze à vingt-cinq juments poulinent tous les ans et le haras de Saint-Joachim est considéré comme l'un des plus considérables du genre au Canada, à l'est du Manitoba.

Travaux entrepris.—Les recherches portent sur les détails suivants: comparaison d'élevage consanguin, d'élevage en lignée et de croisement; coût de l'énergie chevaline; coût de l'élevage des poulains jusqu'à ce qu'ils soient d'âge à travailler; l'hivernage économique des chevaux au repos; hivernage des jeunes chevaux dans des hangars ouverts; travail et repos pour les juments portières; élevage des poulains d'automne. Incidemment, on recueille des renseignements utiles, par exemple une jument servie par un étalon venant d'ailleurs a donné un poulain qui a dû être châtré parce qu'il ne valait rien; l'année suivante, cette jument, saillie par Albert de Cap Rouge, a donné un poulain qui a depuis remporté des prix aux plus grandes expositions. Ceci montre la valeur d'un bon étalon.

Commerce des chevaux.—Le commerce des chevaux est languissant aujourd'hui, mais les observateurs sont d'avis qu'il y aura un manque de chevaux avant dix ans et peut-être même avant cinq ans. Les animaux les plus âgés disparaissent naturellement, et il ne s'est fait que peu d'élevage pour les remplacer. Les cultivateurs devraient songer à se mettre sérieusement à l'élevage du cheval,

mais ils doivent être fermement décidés à ne choisir pour l'élevage que les animaux sains. L'emploi d'animaux reproducteurs de qualité indifférente ne peut avoir d'autres résultats que d'augmenter le nombre de pauvres chevaux, déjà beaucoup trop grand, et qui causeront sûrement une perte d'argent.

De l'aveu de tous, le cheval Canadien est aujourd'hui le meilleur cheval à toutes fins qui existe; il est assez fort pour les travaux de la ferme et assez rapide pour le chemin. On sait qu'il n'est pas aussi fort que le cheval de trait, et cependant des essais de tirage démontreront sans doute un jour qu'il est plus fort que ce dernier par cent livres de poids vif. On sait qu'il n'a pas le trot aussi rapide que le Standard-bred et qu'il ne vaut pas le Pur Sang pour le galop, mais ces deux races ont leur place dans une sphère différente et ne peuvent faire concurrence au cheval Canadien sur la ferme.

Le but que se propose ce haras est de fixer le type et en général d'améliorer la race, aussi un bon nombre de juments ont été éliminées du haras parce que, quoique très bonnes individuellement, elles ne produisent pas le bon type de chevaux. Il y a vingt-trois familles, mais il est probable qu'au moins dix de ces familles seront réformées avant cinq ans. C'est là une sélection très rigoureuse, et l'on pourrait en conclure qu'il n'y a pas beaucoup de juments canadiennes qui sont bonnes pour la reproduction. Cependant, il est certain que presque toutes les races pourraient être graduellement améliorées par une sélection plus rigoureuse. Il existe aujourd'hui trop de pauvres animaux de race pure qui passent sur leur certificat d'enregistrement.

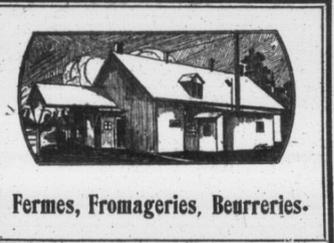
Combinaison de bonnes qualités.—Quatre espèces ont été isolées, chacune ayant une bonne qualité et un bon développement et se reproduisant identiquement au type. L'une d'elles a la conformation typique, trapue, épaisse de la race, laissant quelque peu à désirer au point de vue de l'apparence et de l'allure; une autre a le poids—un étalon de quatre ans fait monter la balance à plus de 1,500 livres—mais elle manque de fini; une autre a une allure et une démarche superbes, presque aussi bonnes que celles d'un Hackney, mais avec le poids un peu moins élevé et le corps un peu plus long et plus élevé de terre qu'il n'est à désirer; une autre encore a tout le fini d'un Morgan ou d'un Standard mais la taille laisse à désirer.

Ce que nous devons chercher est la combinaison de toutes ces qualités en une même famille; à un degré raisonnable bien entendu. Lorsque nous l'aurons fait—et nous pourrions le faire avec le temps—alors nous aurons une édition plus complète de ce que l'on a appelé à juste titre "Le petit cheval de fer".

Gus. Langelier,

Régisseur, station de Cap Rouge.

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces



Fermes, Fromageries, Beurreries.

ATTENTION.—60 belles terres à vendre dans une des belles parties des Cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi, Qué. Demandez les circulaires et elles vous seront adressées tout de suite par maille. Pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immeubles, Freilshburg, Qué. 21a-18s-P 27

A VENDRE.—Maison privée, deux étages, aussi magasin (sans stock), deux hangars, écurie, garage et grand emplacement situé au coin du pont de la rivière du Loup. Très bon poste pour magasin général, clientèle faite. Pris très avantageux. Vente cause de mortalité. Ecrivez à Mme Chas Carter, St-Côme Linière, P. Q. 4-18 at-57

BEURRIERIE A VENDRE. située dans un beau centre du bas de Québec; reçoit actuellement 10,000 lbs de lait par jour; pasteurisateur Alpha, 2 séparateurs Alpha, etc. Bonnes conditions. Vente: cause de mauvaise santé. Pour plus de renseignements, s'adresser à "Bulletin de la Ferme, Case 129, Québec. 14-28-at P76.



ANIMAUX A VENDRE

VOLAILES.—Plymouth Rock barrées, Wyandottes blanches, Rhode Island rouges, provenant de poules sélectionnées au nid à trappe. Poulettes \$1.50, Cochetes \$2.00, sujets éclos le 12 avril. Emile Robillard, Lavatrie, Berthier, P. Q. 21a-4s-P05

A VENDRE.—Moutons Shropshire des deux sexes, de tout âge; jeunes taureaux Canadiens de 6 mois; jeunes mâles Berkshire. Prix modérés satisfaction assurée. S'adresser à Albani Nichols, La Présentation, Cité St-Hyacinthe, P. Q. 21-3-4s. P. 05

A VENDRE.—Jeunes lapins "Géants des Flandres" vendus avec "pedigree" provenant d'un mâle de 17 livres et de femelles de 13 à 16 3/4 lbs et jeunes Sibériens noirs argentés aussi numéros d'oreilles pour marquer les lapins. Pour prix s'adresser à Paul, U Lachapelle, St-Paul l'Ermitte, Cité l'Assomption, Qué. 6-8 P. 05

JEUNE MALE BERKSHIRE de 4 à 5 mois demandé.—Inutile d'offrir un sujet médiocre. C'est pour l'Institut Agricole d'Oka. Adresser à Frère Emile, La Trappe. 4 at X 05

PEAUX DE MOUTONS.—Nous achetons les peaux et moutons et d'agneaux, nous cherchons dans chaque comté ou ville un homme capable de nous les acheter à la commission ou autrement. Eerire Bastien & Bernadet, tanneurs, Loretteville, Qué. 21a et 45 x 16.

YORKSHIRE.—A vendre trois mâles reproducteurs Yorkshire enregistrés, nés en mars venant d'un reproducteur énorme, importé d'Ecosse; vrai type à bacon. S'adresser à G.-Aug. PELLETIER, St-Roch des Aulnaies, Cité l'Islet, P. Q. P 05-14 at

SERINS, SERINS
Nous venons de recevoir directement d'Allemagne un lot de serins Rollers tous en plein chant \$15.00 chaque. Satisfaction garantie.
MAGASIN AVICOLE
83 rue Grant Québec

TRAPPEURS ATTENTION!
Demandez le nouveau catalogue de Pièges "TWO TRIGGER" et "HUMANE" de Gibbs Ce sont les seuls pièges propres à prévenir les déchirures.
Ce catalogue contient également des informations utiles pour les chasseurs.
W. A. GIBBS & SON
Dept. B. T-8, Toronto, Can. ou Dept. B. T-8 Chester, Pa.

DIVERS

AMATEURS DE PHOTOGRAPHIES.—Si vous désirez avoir vos films bien développés, des portraits bien finis et qui ne changent pas, un service assez rapide et des prix très bas, ce qui veut dire une économie pour vous, écrivez pour liste de prix et détails à Photographe, Case 104, Québec. 21a-4s. P47

ARGENT A PRETER sur hypothèque, en ville, à la campagne. S'adresser Ed. Boisseau Picher, notaire, édifice bloc Morin, 111 Côte de la Montagne, tél: 116. j.n.o.x05

A VENDRE.—Casseaux et paniers pour fraises, framboises, bleuets, raisins, etc. Mesures pour le grain et le vinaigre ainsi que pompes en bois Demandez-nos prix. Louis Coté Enr'g, 83 rue Sault-au-Matelot, Québec Tél 1066-7528-W 4-18 at. P06

LAINAGE.—Joseph Blanchette, South Durham, P. Q., fabricant d'articles de laine tels que fanelles, étoffe, drap de lit, châle, couvertes de voiture, cardé et file la laine pour les cultivateurs, etc. Une commande d'essai vous donnera satisfaction. Ecrivez pour prix et renseignements. 28-11s-P 66

LAINES DEMANDEES.—Employez la laine que vous produisez aux prix coûtant de la manufacture. Epargnez les profits des intermédiaires et des détaillants. Vous épargnez de 50 à 75% en faisant fabriquer par Bancroft Woollen Mills, couvertes, maskinaws imperméables, étoffes, fanelles, serges, tissus à pardessus, coton à couvre-pieds. Echantillons et liste de prix envoyés sur demande. Fret payé en un sens seulement, sur envoi de 100 lbs et plus. D. Fuller & Son, Boite 29, Bancroft, Ont. 21-8-45-P00, L.

REPRESENTANT ACTIF. honnête et responsable demandé dans chaque paroisse pour la vente de nos paratonnerres en cuivre. Très gros profits. Security Lighting Rod Co. Reg'd., 333 1/2 rue St-Joseph, Québec. 24-7s X05

SURPLUS DE L'ARMEE.—Nous garantissons que nos marchandises ne viennent pas en contrevention à la loi et peuvent être portées par qui que ce soit. Bottines, culottes, chemises, jambières, etc. Écrivez pour catalogue. Magasin de Surplus Militaire, 294 ouest, Notre-Dame, Montréal. 76 28a 185

TRAPPEURS? TRAPPEURS.—Préparez-vous pour faire une grosse chasse. Méthodes sûres et garanties de prendre les renards au piège, prix modéré. Ferdinand Couture, South Durham, Qué. P05-2-30 oc.

VOULEZ-VOUS RIRE?—Envoyez 10 cts pour l'Oracle du Mariage, catalogue français de farces, attrapes, monologues, chansons, H-brairie, Edif. Hartman 1802-B, Saint-Denis, Montréal. J.N.O. X tp

Il la connaissait.—A huit heures du soir une mère coucha son enfant, mais ce dernier n'était pas content de se coucher si de bonne heure, il se mit à crier:

—Maman! maman! emportes-moi un morceau de tarte.

—Veux-tu bien dormir et me laisser tranquille, dit la mère.

Au bout de deux minutes, l'enfant de répéter de nouveau:

—Maman! maman! emportes-moi un morceau de tarte.

—Dors ou je vais aller te tirer les oreilles.

Deux autres minutes se passent et l'enfant cria plus fort:

—Maman! maman! en venant me tirer les oreilles, emportes-moi un morceau de tarte.

QUELQUES
PIASTRES
DE PLUS

—par semaine sans nuire à vos occupations journalières ce n'est pas à dédaigner.

Pourquoi ne pas demander de suite des enseignements sur notre proposition avantageuse. Ecrivez mentionnant âge et occupation.

VENDEUR
LE BULLETIN DE LA FERME
QUEBEC B. P. 129

LE MARCHÉ | PRIX PAYES | THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 2 AOUT 1924

WEEK ENDING AUGUST 2nd 1924

BEURRE.

| BEURRE | BUTTER | FROMAGE | CHEESE |
|--|--------|-----------|--------------------------------|
| Pasteurisé Spéc.—... 33 ⁷ / ₈ c la lb. | | Blanc | |
| Pasteurisé No 1.—... 33 ⁷ / ₈ c " " | | Spéc..... | 16 ¹ / ₄ |
| No 1..... 32 ⁷ / ₈ c " " | | No 1..... | 16 |
| No 2..... 31 ⁷ / ₈ c " " | | No 2..... | 15 |
| Beurre de Ferme Dairy Butter | | Coloré | |
| No 1..... 26c la lb. | | Spéc..... | 16 ¹ / ₄ |
| No 2..... 25c " " | | No 1..... | 16 |
| No 3..... 23c " " | | No 2..... | 15 |

PRODUITS DIVERS

| | | | |
|--|---------------------------------------|---|--|
| Œufs, | Eggs | Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur. En canistres et barils (retournables) 5 gal- lons et plus: | Barrels are not return- ed to shippers. In cans and barrels (returnable) of 5 gallons or more. |
| Frais spéciaux..... 0.40c douz. | | | |
| Frais extras..... 0.35c " | | | |
| Frais premiers..... 0.27c " | | | |
| Frais seconds..... 0.22c " | | | |
| Fèves, | Beans | | |
| Blanches } No 1 (Triées à la main... 4 ¹ / ₄ la lb | | | |
| White } Hand Picked | | | |
| No 2..... 3 ³ / ₄ la lb | | | |
| Sucre d'érable, | Maple Sugar | | |
| | Pains Gros 1 lb. Pains | Lavée, No 1..... 36c la lb. | |
| No 1..... 15c 13c la lb | | Lavée, No 2..... 32c " | |
| No 2..... 14c 11c " | | Non lavée, No 1..... 26c " | |
| No 3..... 9c " | | Non lavée, No 2..... 23c " | |
| | | Non lavée, No 3..... 18c " | |
| Sirope d'érable, | Maple Syrup | | |
| En canistres de 1/2 ou 1 gallon impérial | In cans of 1/2 or 1 gallon (imperial) | Peaux | Hides |
| No 1..... \$1.85 gall. | | Moins de 47 lbs..... 8c | |
| No 2..... 1.65 " | | Peaux de bœufs, plus de 47 lbs. 6c | |
| No 3..... 1.40 " | | Peaux de taureaux pesantes... 5c | |
| En barils (non retourna- bles) de 5 gal. ou plus: | In barrels of 5 gallons or more | Peaux de veaux de lait..... 15c | |
| No 1..... \$1.60 gall. | | Peaux d'agneaux..... 30c | |
| No 2..... 1.40 " | | Peaux de moutons avec laine \$1.25 à \$2.00 | |
| No 3..... 1.15 " | | Peaux de chevaux..... \$2.00 à \$3.00 | |
| | | (suivant la grandeur) | |

VOLAILLES VIVANTES

| | | | |
|--|---------------|---|-----------------------------------|
| Poulets | Poules | Canards | Vieux coqs 15c la lb |
| Choix..... 37c. No 1..... 26c. 25c la lb | | | |
| No 1..... 32c. No 2..... 23c. 22c " | | | |
| No 2..... 27c. No 3..... 20c. 19c " | | | |
| | | Lapins vivants 15c " | |
| | | Pigeons vivants (couple) 40c | |

Les Poulets du printemps doivent peser au moins 2 lbs.

VOLAILLES

Le marché est excellent pour les poules grasses, les poulets du printemps. Nous fournissons les cages vides gratuitement sur demande.

Coopérative Fédérée de Québec
114, rue St-Paul, Est. :-: Montréal.

PROCUREZ-VOUS CHEZ-NOUS

Du papier à couverture, De la tôle
Et des insecticides

Envoyez vos commandes au plus tôt

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

ANIMAUX ABATTUS

| Veaux, | Dressed Calves | Agneaux, | Lambs |
|---|-----------------------------|----------------------|--------------|
| | Engraisés au lait. Milk fed | | |
| Choix..... 12 ¹ / ₂ c la lb | | Choix..... 24c la lb | |
| No 1..... 10 ¹ / ₂ c " | | No 1..... 22c " | |
| No 2..... 10c " | | No 2..... 20c " | |
| No 3..... 9c " | | No 3..... 18c " | |
| Porc frais, | Fresh Pork | Moutons, | Sheep |
| No 1, 99 à 140 lbs..... 13c la lb | | No 1..... 11c la lb | |
| No 2, 140 à 175 lbs..... 12c " | | No 2..... 10c " | |
| No 3, 175 à 225 lbs..... 11c " | | No 3..... 9c " | |

Les exp. d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue ST-PAUL-EST, Mtl

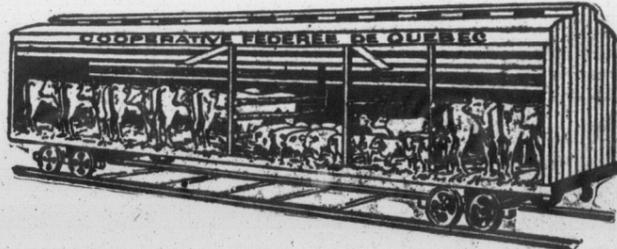
ANIMAUX VIVANTS

| | | | |
|--|---------------------|--|------------------|
| Bouvillons, | Steers | Moutons, | Sheep |
| Extra choix—Selected..... 7c la lb | | No 1..... 5 ¹ / ₂ c la lb | |
| Choix—Choice..... 6 ¹ / ₂ c " | | No 2..... 4 ¹ / ₂ c " | |
| No 1..... 5 ¹ / ₂ c " | | No 3..... 4c " | |
| No 2..... 4 ¹ / ₂ c " | | | |
| No 3..... 4c " | | Porcs vivants, | Live hogs |
| No 4..... 3 ¹ / ₂ c " | | Porcs à bacon (choix), | |
| | | Select Bacon Hogs... } 170 à 220 lbs.. 9 ¹ / ₂ | |
| Vaches Taures Taureaux | | Porc épais..... } 170 à 200 lbs... 9 ¹ / ₂ c | |
| Extra choix..... 5c | | Thick-Smooth Hogs. } | |
| Choix..... 4 ¹ / ₂ c | | Porcs à étal..... } 120 à 170 lbs.- 9 ¹ / ₂ c | |
| No 1..... 4c | | Shop Hogs } | |
| No 2..... 3 ¹ / ₂ c | | Porcs lourds..... } 220 à 270 lbs.. 9c | |
| No 3..... 3c | | Heavies..... } | |
| No 4..... 2c | | Extra lourds..... } plus de } 270 lbs. 8c | |
| No 5..... 1 ¹ / ₂ c | | Extra heavies... } over } | |
| Taurailles No 1..... 2 ¹ / ₂ c | | Porcs légers..... } moins de } 120 lbs. 9c | |
| | | Lights & Feeders } less than } | |
| Veaux De lait Soignés D'Herbe | | Truies No 1..... } moins de } 350 lbs. 6 ¹ / ₂ c | |
| Choix..... 8c | | Sows No. 1.... } under } | |
| No 1..... 7c | | Truies No 2.... } plus de } 350 lbs. 6c | |
| No 2..... 6c | | Sows No. 2.... } more than } | |
| No 3..... 5c | | | |
| No 4..... 4 ¹ / ₂ c | | | |
| Agneaux du Printemps | Spring lambs | | |
| Choix..... 12 ¹ / ₂ c la lb. | | | |
| No 1..... 11 ¹ / ₂ c " | | | |
| No 2..... 10 ¹ / ₂ c " | | | |
| No 3..... 9 ¹ / ₂ c " | | | |

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montreal Stock Yard, Pte St-Charles, Mtl.

ANIMAUX VIVANTS

Le temps est venu de s'organiser pour faire des expéditions d'animaux par wagons complets. La demande est forte pour des agneaux du printemps pesant au moins 70 lbs pièce. La Coopérative fournira gratuitement des étiquettes en fer blanc, et toute la papeterie pour le chargement.



COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
114, rue St-Paul, Est. - - Montréal.

REVUE

BEURRE

Le marché au beurre a été très calme cette semaine. Une hausse de 1 cent par livre a été enregistrée. Le marché américain est très tranquille. Les stocks de beurre sont considérables sur ce marché et les prix sont plutôt à la baisse. Le marché anglais a été très calme. Quelques ventes de notre beurre ont été faites sur ce marché dans la semaine. Le marché local s'est maintenu à son niveau toute la semaine. Les besoins futurs. Les arrivages à peu près les mêmes qu'à la semaine précédente et ont favorisé les vendeurs. Quoique la demande ait été un peu moins active de la semaine, nous croyons que les prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage a été très calme cette semaine. Les opérations au marché anglais ont été très actives. Une avance de prix de 1 cent par livre a été enregistrée. Le marché américain est très calme. Les stocks de fromage sont considérables et les prix sont à la baisse. Le marché anglais a été très calme. Quoique les stocks actuels soient considérables que l'an dernier, avec les conditions du marché, nous prévoyons que les prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS

Le marché des œufs a été très calme cette semaine. Les opérations au marché anglais ont été très actives. Une avance de prix de 1 cent par livre a été enregistrée. Le marché américain est très calme. Les stocks d'œufs sont considérables et les prix sont à la baisse. Le marché anglais a été très calme. Quoique les stocks actuels soient considérables que l'an dernier, avec les conditions du marché, nous prévoyons que les prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours. Nous comptons toujours sur un marché assez stable et assez actif les semaines à venir. Organisons-nous sans cesse pour maintenir nos prix à un niveau satisfaisant.

FEVES ET P

Le marché des fèves a été très calme cette semaine. Les opérations au marché anglais ont été très actives. Une avance de prix de 1 cent par livre a été enregistrée. Le marché américain est très calme. Les stocks de fèves sont considérables et les prix sont à la baisse. Le marché anglais a été très calme. Quoique les stocks actuels soient considérables que l'an dernier, avec les conditions du marché, nous prévoyons que les prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours. Les cultivateurs qui nous ont fournis des fèves de qualité ont été très satisfaits. Nous espérons que les conditions de la culture seront meilleures dans les années à venir.

SUCRE ET SIROP

Le marché du sucre a été très calme cette semaine. Les opérations au marché anglais ont été très actives. Une avance de prix de 1 cent par livre a été enregistrée. Le marché américain est très calme. Les stocks de sucre sont considérables et les prix sont à la baisse. Le marché anglais a été très calme. Quoique les stocks actuels soient considérables que l'an dernier, avec les conditions du marché, nous prévoyons que les prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours. Nous espérons que les conditions de la culture seront meilleures dans les années à venir.

MIEL

Le marché du miel a été très calme cette semaine. Les opérations au marché anglais ont été très actives. Une avance de prix de 1 cent par livre a été enregistrée. Le marché américain est très calme. Les stocks de miel sont considérables et les prix sont à la baisse. Le marché anglais a été très calme. Quoique les stocks actuels soient considérables que l'an dernier, avec les conditions du marché, nous prévoyons que les prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours. Nous espérons que les conditions de la culture seront meilleures dans les années à venir.

REVUE DES MARCHES Du 26 juillet au 2 août inclusivement

Donnée par La Coopérative Fédérée de Québec, (Dep't des consignations)

BEURRE

Le marché au beurre a été plus actif cette semaine. Une hausse de 1/2c. la livre a été enregistrée.

Le marché américain continue d'être tranquille. Les stocks et les arrivages sont considérables sur ce marché et les prix sont plutôt à la baisse.

Le marché anglais a été plus ferme. Quelques ventes de notre beurre ont été faites sur ce marché dans le courant de la semaine.

Le marché local s'est maintenu ferme toute la semaine. Les stocks actuels ne paraissent pas très élevés pour les besoins futurs. Les arrivages ont été à peu près les mêmes que la semaine précédente et ont facilement trouvé preneurs. Quoique la demande semblait un peu moins active vers la fin de la semaine, nous croyons que les derniers prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage a été ferme cette semaine. Les opérations avec le marché anglais ont été assez actives. Une avance de prix d'environ 1-8c la livre a été enregistrée mais l'on semble cependant attribuer cette dernière hausse à l'argent anglais qui est à un taux favorable, actuellement.

Quoique les stocks actuels soient aussi considérables que l'an dernier, à même date, avec les conditions actuelles du marché, nous prévoyons que les prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS

Le marché des œufs a été ferme encore au cours de la semaine dernière. Nous avons été en mesure d'obtenir 4 sous de plus pour les œufs qui nous ont été expédiés et nous en faisons profiter les cultivateurs.

Nous insistons de nouveau sur l'importance qu'il y a pour nos expéditeurs de nous faire parvenir leurs œufs sur le marché au fur et à mesure qu'ils sont produits.

Les prix, en effet, pour les œufs Frais Spéciaux laissent assez loin derrière eux les prix payés pour les œufs Premiers et Seconds.

Nous comptons toujours sur un marché assez stable et assez avantageux pour les semaines à venir.

Organisons-nous sans retard et expédions régulièrement nos œufs à la Coopérative.

FEVES ET POIS

Le marché des fèves et des pois est demeuré à peu près stationnaire, au cours de la dernière semaine.

La demande dont nous bénéficions dans ce marché est plutôt pour la marchandise de qualité.

Les cultivateurs qui ont de ces produits à nous vendre sont invités à nous faire parvenir un échantillon et nous leur en faisons des cotations approximatives avant de les inviter à nous les expédier.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Le marché du sucre et du sirop d'érable est toujours très bas. Nous pouvons difficilement nous défaire des quantités que nous avons en mains, aux prix actuels. Aussi, préférons-nous attendre des conditions meilleures dans notre intérêt aussi bien que dans l'intérêt des producteurs.

MIEL

Le marché du miel n'a pas encore subi de changement notable, cette année.

Nous avons pu disposer assez facilement des quelques quantités de miel que nous avions comme surplus de la récolte de l'an

dernier. Il nous reste encore cependant de petites quantités à écouler lesquelles se vendent assez facilement aux prix actuels.

Nous ne nous attendons pas à des hausses considérables dans le marché du miel cependant, nous espérons toujours dans une demande constante de la part des consommateurs.

Le marché américain du miel est assez tranquille.

Les prix pour la nouvelle récolte ne sont pas encore fixés d'une manière définitive; nous tiendrons nos lecteurs au courant.

BETES A CORNES

Arrivages 1189 têtes. Malgré que ce marché s'est ouvert un peu lent, lundi matin, les prix obtenus durant toute la semaine ont été à peu près les mêmes. La plus grande partie des arrivages venant de l'est de la Province d'Ontario se composait plutôt de vaches d'assez bonne qualité: les bouvillons ainsi que les taures de moyenne pesant et de qualité assez bonne à des prix qui ont varié entre 4 et 5c. Un char de bouvillons pesant en moyenne 1100 livres obtinrent \$7.00 par 100 livres et quelques chars venant des régions du Ouest de bouvillons gras obtinrent \$6.75 le 100. Les bouvillons ainsi que les taures de qualité moyenne et commune obtinrent de \$4.25 à \$4.50. Les bonnes vaches se sont vendues entre \$4.50 à \$4.75; celles de qualité moyenne de \$3.00 à \$4.00; quelques bons taureaux d'étable furent vendus à \$4.50 et ceux de qualité commune obtinrent de \$2.50 à \$3.00. Malgré qu'il y avait très peu de taureaux et de vaches très communes il était assez difficile d'en disposer même à ces bas prix. Nous prévoyons un marché un peu incertain pour la semaine à venir.

VEAUX VIVANTS

1499 têtes. Avec des arrivages un peu moins nombreux, nous avons eu une très bonne demande pour les veaux de lait de bonne qualité et les prix ont varié entre 7 à 8c; pour ceux de qualité moyenne de 6 à 7c. Les veaux d'herbe ont été vendus à des prix qui ont varié entre 3 1/4 à 4 1/4 et les quelques veaux soignés que nous avons reçus ont varié entre 4 à 5c. Nous prévoyons un marché ferme pour la semaine à venir.

AGNEAUX ET MOUTONS VIVANTS

3965 têtes. Avec des arrivages un peu plus nombreux, le marché s'est ouvert très actif, et s'est maintenu pendant toute la semaine. Ceux de qualité de choix obtinrent 13 1/2c et ceux de qualité moyenne et bonne ont été vendus entre 11 à 12c. Il n'y a pas eu grand changement dans le marché aux moutons. Les prix ont varié entre 3 à 5 1/2c selon la qualité. A moins d'avoir des arrivages beaucoup plus nombreux la semaine prochaine, nous prévoyons que ce marché se maintiendra à peu près aux mêmes prix pour d'ici à quelques jours. Nous voulons avertir les expéditeurs encore une fois de ne pas expédier d'agneaux pesant moins que 70 livres car ceci occasionnerait des baisses assez considérables. La demande est bonne pour ceux pesant pas moins de 70 livres et de bonne qualité.

PORCS

3675 têtes. Le marché s'est maintenu très actif pendant toute la semaine et les prix ont monté à peu près 50c par 100 lbs. Tous les arrivages furent pratiquement écoulés aux bouchers locaux et les prix obtenus ont varié entre 9 et 9 1/2c. Nous avons eu aussi une légère augmentation sur les prix. Nous prévoyons un marché ferme pour la semaine à venir.

VEAUX ABATTUS

Avec des arrivages un peu moins nombreux, la demande a été très bonne et nous avons eu une augmentation des prix d'à peu près 1 à 1 1/2c. la livre de plus que la semaine dernière. Nous prévoyons un marché ferme pour la semaine à venir.

PORCS ABATTUS

Les arrivages de ceux-ci sont très peu nombreux. La demande est très bonne et les prix obtenus sont à peu près 1c de plus que la semaine dernière. Ce marché s'est fermé à la hausse et nous prévoyons qu'ils se maintiendra pour la semaine à venir.

VOLAILLES VIVANTES

Les arrivages ont été très nombreux cette semaine et avec la forte demande que nous avons de notre clientèle juive, nous avons pu maintenir les prix avantageux de la semaine dernière. La demande est très forte pour les poules grasses et les poulets du printemps de bonne qualité. Nous prévoyons un marché ferme pour les poules et un marché un peu incertain pour les poulets du printemps pour les huit jours qui suivront.

Le roi des sorciers.—C'est certainement le sorcier qui figure dans l'incomparable histoire, humoristique et instructive à la fois, qui a pour titre: "Le Diable est aux Vaches et Jeunesse de Johnny Cassepinette". Sa façon ingénieuse de traiter avec Belzébuth est à peu près unique. Il faut lire cet ouvrage pour s'en rendre compte. Le "diable" passe réellement un mauvais quart d'heure.

"Le Diable est aux Vaches et Vie de Jeunesse de Johnny Cassepinette" est en vente dans les librairies de Québec, chez les principaux dépositaires de journaux, sur les convois des C. N. R. ou par la poste chez l'éditeur: L.-P. Desjardins, casier postal 674, Québec, P. Q. Le prix n'en est que de 25 centimes. C'est le roman le plus désopilant qui ait été publié depuis longtemps; cent pages avec illustrations. Procurez-vous le vôtre sans tarder, car ils s'enlèvent rapidement.



Dans les Années Avancées
Vous pouvez rester vigoureux et en bonne
santé en faisant usage du

NOVORO

Du DR. PIERRE

Il donne de la force à vos organes

Il a un effet salutaire sur vos reins et votre foie

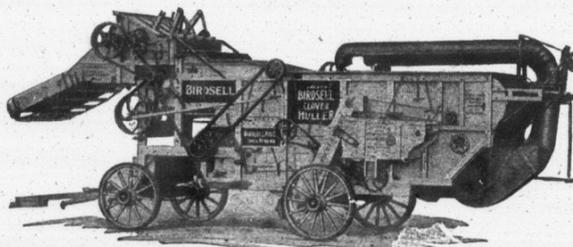
Il garde votre estomac en ordre

Il fortifie et construit votre système

Un Essai Vous Convaincra. Il est préparé d'herbes pures et saines, et ne contient pas de drogues nuisibles et conduisant à l'usage continu de drogues. Ce n'est pas une médecine de droguiste. Elle est suppléée par des agents spéciaux. Ecrivez à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Déposé libre de tous droits au Canada)

RECOLTONS NOTRE GRAINE DE TREFLE



Les succès obtenus depuis plus de dix ans dans la Province de Québec pour cette culture sont des plus encourageants.

La Décortiqueuse "Birdsell" a été un des grands facteurs du développement de cette belle et payante culture dans tous les pays agricoles du monde.

O. N. PICHE

St-Basile de Portneuf, - - - Qué.

Seul distributeur pour les provinces de Québec, le Nouveau Brunswick et l'Île du Prince Edouard, l'Etat du Maine, U.S.A.

SEUL (Il n'y a pas à s'y tromper)

Le Bulletin de la Ferme publie les prix de la Coopérative Fédérée de Québec, section des achats et section des ventes.

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114, rue St-Paul Est, Montréal Dépt. des Achats

Les prix ci-dessous sont ceux en force aujourd'hui. Il sont sujets à acceptation et à changement sans avis. Paiement: traite attachée ou mieux, argent accompagnant la commande.

FARINES

| | | | |
|-------------------------|---------|-----------------------------|------------|
| A pain | le sac | A engrais | le 100 lbs |
| "Crème de l'Ouest"..... | \$ 3.55 | "Idéale"..... | 2.05 |
| "Castle"..... | 3.30 | Commune..... | |
| "Winnipeg"..... | 3.20 | "Pilote"..... | 2.25 |
| A pâtisserie | | Gruau..... | |
| "Crescent"..... | 3.20 | Avoine (sac de 90 lbs)..... | 3.15 |

ENGRAIS ALIMENTAIRES

| | | | |
|----------------------------------|----------|------------------------------------|--------|
| Simple | la tonne | Composés | le sac |
| Son..... | \$28.00 | Moulée spéciale: | |
| Gru Rouge..... | 30.00 | Pour les veaux (50 lbs) | \$2.00 |
| Gru Blanc, (middlings)..... | 36.00 | Moulées Monarch: | |
| Criblures de blé..... | 24.60 | Pour engraisser..... | 2.85 |
| Tourteaux de lin | \$46.00 | De luzerne très fine..... | 2.25 |
| Blé-d'Inde rond..... | 2.50 | Pour développer les poulets..... | 3.05 |
| Blé-d'Inde moulu..... | 2.75 | Pour développer les volailles..... | 3.35 |
| Blé-d'Inde cassé..... | 2.75 | Pour activer la ponte..... | 3.45 |
| Moulée d'avoine pure..... | 2.00 | Grains Monarch: | |
| Moulée d'orge pure..... | 2.25 | Pour poulets, (Chick-feed)..... | 3.25 |
| Avoine roulée Al..... | 2.05 | Pour volailles..... | 2.75 |
| Moulée de luzerne très fine..... | 2.25 | Ecailles d'huîtres..... | 1.35 |
| | | Melasse pour animaux, le gal..... | 0.28 |

A ajouter \$0.15 par sac pour quantités moindres qu'un char. Ces prix sont pour chars complets ou mélangés de 500 sacs ou plus. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

| | | | |
|--------------------------------|-----------|--------------------|----------|
| Orge | Exp. imm. | Blé-d'Inde: | le minot |
| A engrais..... | 96 | No 3 Jaune..... | 1.28 |
| Avoine | Exp. imm. | | |
| No 2 C. W..... | 61c | | |
| No 3 C. W..... | 59c | | |
| No 1 Extra d'alimentation..... | 59c | | |
| No 1 d'alimentation..... | 58c | | |
| No 2..... | 56c | | |

Expédition de Montréal par fret local pour orge et avoine.

PROVISIONS POUR LA MAISON

| | | | | |
|--|-----------|-------------|--|----------|
| Beurre | Boîte de: | Prix | *Pois (Par poches de 120 lbs) | la lb. |
| Pasteurisé, pains 1 lb.... | 50 lbs | ..36c | No 1 garantis bien cuisants..... | \$.05½c |
| Pasteurisé, solide..... | 56 " | ..35½c | Par quantité de 5 poches et plus..... | .05½c |
| No 1 (choix) pains 1 lb. | 50 " | ..35c | Par quantité de 10 poches ou plus..... | .05c |
| No 1 (choix) solide..... | 56 " | ..34½c | *Saïndoux pur | |
| Fromage | | | Seaux de 20 lbs..... | \$.16c |
| Fromage blanc et coloré en meules d'environ 25 lbs, 4 par bte. | 18c | la lb. | Tinettes de 60 lbs..... | 15½c |
| (Eufs, | la douz. | | Boîtes de 56 lbs..... | 16c |
| Frais Premiers..... | 32c | | Boîtes de 50 lbs en pains de 1 lb. | 18½c |
| Caisses de 30 douz., (caisses comprises). | | | Caisse de 60 lbs en chaudières de 3 lbs..... | 18½c |
| *Miel | | | Caisse de 60 lbs en chaudières de 5 lbs..... | 18½c |
| Caisses | Blanc | Ambré | Brun | |
| 24 chaudières 2½ lbs..... | .15c | — | — | |
| 12 chaudières 5 lbs..... | .14c | — | .13c | |
| 6 chaudières 10 lbs..... | .13½c | — | .12½c | |
| Chaudières 30 lbs..... | .13c | .12c | .12c | |
| Chaudières 60 lbs..... | — | — | .10½c | |
| *Sucre et sirop d'érable pur | | | | |
| En pains d'une lb..... | \$.17c | la lb. | | |
| En pains de 2 à 5 lbs..... | .15c | " | | |
| Sirop d'érable en canistre d'un gallon, No 1..... | \$2.10 | | | |
| Sirop d'érable en canistre d'un gallon, No 2..... | \$1.90 | | | |
| *Fèves (Par poches de 120 lbs) | | | | |
| Blanches No 1..... | \$.05½c | la lb | | |
| Par quantités de 5 poches ou plus..... | .05½c | " | | |
| Par quantités de 10 poches et plus..... | .05½c | " | | |

A VENDRE

| | |
|------------------------------|---------------|
| INSECTICIDES | |
| Arséniate de plomb (Poudre): | |
| 1 lb. boîtes carton..... | 35c la livre |
| 5 " barils..... | 33c " |
| 10 " "..... | 32c " |
| 25 " "..... | 31c " |
| 50 " "..... | 30c " |
| 100 " "..... | 29c " |
| Arséniate de chaux (Poudre): | |
| 1 lb. boîtes carton..... | 28c la livre. |
| 5 " barils..... | 26c " |
| 25 " "..... | 24c " |
| 50 & 100 lbs. barils..... | 23c " |

Le prix des écailles d'huître est de \$1.35 le sac.

Bouillie Bordelaise "Empoisonnée":

| | |
|--------------------------|---------------|
| 1 lb. boîtes carton..... | 30c la livre. |
| 5 & 10 lbs. barils..... | 28c " |
| 25 lbs..... | 26c " |
| 50 "..... | 25c " |
| 100 "..... | 24c " |

Vert-de-Paris:

| | |
|-------------------------|---------------|
| 1 lb. boîte carton..... | 45c la livre. |
| 25 lbs. barils..... | 43c " |
| 50 "..... | 41c " |
| 250 "..... | 40c " |
| Vitriol bleu..... | 08½c " |

Fret payé sur commande de 25 lbs. et plus.

Peintures Préparées "Fédérées":

Peinture pour maison, intérieur et extérieur:

| | |
|---|--------|
| Couleur ordin. (Baril env. 50 gal)..... | \$3.20 |
| " (Demi baril, env. 30)..... | 3.20 |

Bidons

| | | | |
|---------------------------|--------|--------|--------|
| 5 gal. | 1 gal. | ½ gal. | ¼ gal. |
| Couleur ordinaire: \$3.40 | 3.45 | 3.60 | 3.75 |
| No 36; vert à ja- | | | |
| lousie..... | 3.90 | 4.00 | 4.15 |
| No 37; vermillon..... | 4.30 | 4.40 | 4.55 |

Blanc intérieur et extérieur..... 3.75 3.75 4.00 4.15

Demandez cartes de couleur ainsi que liste de prix complète pour peinture à plancher, à granges, voitures et instruments aratoires, teinture à bardeaux et teintures au vernis et huile de lin.

Blanc de plomb pur, étiquette du Gouvernement (en chaudières de 25 lbs): \$14.50 le 100 lbs.

Fret payé sur toute commande de \$25.00 et plus.

"Papier à couverture"

Marque "Fédérée"

(deux côtés caoutchoutés)

| | | |
|------------|--------|-------------|
| 1 pli..... | \$1.65 | le rouleau. |
| 2 "..... | \$2.00 | " |
| 3 "..... | \$2.40 | " |

Marque "CC"

(deux côtés caoutchoutés)

| | | |
|------------|--------|---|
| 1 pli..... | \$1.15 | " |
| 2 "..... | \$1.40 | " |
| 3 "..... | \$1.75 | " |

Marque "Mika"

(un côté caoutchouté, 1 côté surf-minérale)

| | | |
|------------|--------|-------------|
| 1 pli..... | \$1.30 | le rouleau. |
| 2 "..... | \$1.60 | " |
| 3 "..... | \$1.90 | " |

F. A. B. Montréal.

***Sel**

Sel en pierre, sac de 100 lbs. \$ 1.10

Gros sel, le sac de 140 lbs. \$ 1.20

***Tabac, en mains, paquets de 25 lbs,**

Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb..... \$.30c

Comstock, 1 lb..... .31c

Rose Quesnel, 1 lb..... .44c

Quesnel, ½ lb..... .55c

***Bluets en conserves.**

Sans sucre:

Boîte No 2: \$1.95 la douzaine de boîtes, (Caisses de 2 douzaines).

F.A.B. Montréal.

Avec sucre:

Boîte No 2: \$2.20 la douzaine de boîtes, (Caisses de 2 douzaines).

F.A.B. Québec.

***Thé Naturel "Le Réveil":**

Caisses de 5 et 10 lbs..... \$.55c la lb.

F.A.B. Montréal.

***Huile à mouche:**

Bidon de 1 gal..... 1.20 le gal.

" 5 gal..... 1.10 "

Vaporisateurs pour formaline et huile à mouche:.....55c et .70c

***Gazoline Fédérée 1ère qualité.....29½c gal.**

***Pétrole Fédéré 1ère qualité.....23c "**

***HUILES:**

Huile à moteur 1ère qualité pour automobile, légère, médium et pesante.....70c

Huile à tracteur, extra pesante.....80c

Huile à transmission Scio.....65c

Huile à cylindre à vapeur.....85c

" " ".....60c

" " ".....50c

Huile à engin à gazoline.....48c

" " ".....42c

" " ".....36c

Huile à machine.....50c

" " ".....44c

" " ".....38c

Huile à Séparateur à vapeur.....60c

" " ".....63c

" " bras.....40c

Huile à harnais.....60c

Les prix ci-dessus pour les huiles de toutes sortes sont pour quantités d'un baril d'environ 45 gallons. Ajoutez 03c par gallon pour quantité ½ baril et 25c par gallon pour bidon de 5 gallons.

***GRAISSES:**

Graisse à essieux:

| | | | |
|---------------|---------|--------|-----------|
| Cse 48 boîtes | 1 lb | \$6.40 | la caisse |
| " 24 " | 3 " | 8.80 | " |
| " 12 " | 5 " | 7.40 | " |
| boîtes | 10 lbs. | 1.45 | la chaud. |
| " | 25 lbs. | 3.00 | " |

Graisse à godet "Cup-Grease":

| | | | |
|-------------------|---------|--------|-----------|
| Cse 36 Chaudières | 1 lb | \$6.00 | la caisse |
| " 12 " | 5 " | 8.20 | " |
| " 6 " | 10 " | 7.70 | " |
| Chaudière | 25 lbs. | 3.35 | la chaud. |

REVUE

FARINES

Le marché de la farine sans changement cette semaine. Nous maintenons nos bas prix. La spéculation sur le blé atteint son point culminé de la dernière semaine. Les cours il y a eu plutôt faibles. Ceci nous laisse le marché plutôt stationnaire d'ici quelque temps.

SON ET GR

Le marché du son et stationnaire au cours de ces jours.

L'incertitude actuelle du blé et les rapports publiés ces derniers jours sont les signes de la situation actuelle des engrais alimentaires. Pour les huit jours à venir attendons à un marché serait temps croyons-nous ont besoin d'engrais pour de solliciter des prix favorables chances de les obtenir.

GRAINS

Le marché aux grains peu près sans changement les positions prises ces derniers par le blé, le blé-dinde, l'orge ont été conservées.

Dans certaines qualités nous avons enregistré de quelques sous. Ceux qui désirent acheter par quantités de chars sont invités à se mettre en communication avec nous.

MOULÉES

Le marché des moulées variations au cours des dernières semaines. Les écarts que nous sommes entre la valeur et les moulées alimentaires se sont corrigés. Il y a eu achats fructueux à faire, la moulée de blé d'Inde. Nous prévoyons un marché des moulées alimentaires temps.

CRIBLURES D

Le prix des criblures de farine a été baissé de 40 sous. La Coopérative seule, maintenant, à fournir chandise. C'est le résultat d'honnêteté et loyauté que nous avons faite depuis que nous sommes duit aux cultivateurs.

On sait que certaines moulées de blé, des criblures de blé, des engrais quelconques qu'entièrement de mauvaises balayures d'éleveurs.

De son côté, la Coopérative cessé de s'en tenir à la méthode de criblure qui soit sur le qui explique son succès de produit.

Demandons donc toujours Standard renettoyées de

ENGRAIS CHI

Nous avons sorti de Belgique. Nos sociétaires seront satisfaits que nous pouvons vendre Thomas presque pour le sacs et cependant, il s'agit de Thomas le plus riche qui est à dire contenant 11 phorique soluble et assimilable.

Les commandes doivent être faites le 1er septembre. Inutile de se presser de commander. Coopérative Fédérée, à Québec, pour obtenir prix

REVUE DES MARCHES Du 26 juillet au 2 août inclusivement

Donnée par Coopérative Fédérée de Québec, Section des Achats

FARINE

Le marché de la farine est demeuré sans changement cette semaine. Nous maintenons nos bas prix.

La spéculation sur le blé semble avoir atteint son point culminant au début de la dernière semaine. Dans les derniers jours il y a eu plutôt faiblesse dans les cours. Ceci nous laisserait prévoir un marché plutôt stationnaire pour la farine, d'ici quelque temps.

SON ET GRU.

Le marché du son et gru est demeuré stationnaire au cours des derniers huit jours.

L'incertitude actuelle quant à la récolte du blé et les rapports plus favorables de ces derniers jours sont les principales causes de la situation actuelle sur le marché des engrais alimentaires.

Pour les huit jours à venir nous attendons à un marché plus facile. Il serait temps croyons-nous pour ceux qui ont besoin d'engrais pour emploi immédiat de solliciter des prix favorables, avec chances de les obtenir.

GRAINS

Le marché aux grains est demeuré à peu près sans changement. En général les positions prises ces dernières semaines par le blé, le blé-dinde, l'orge et l'avoine, ont été conservées.

Dans certaines qualités, cependant, nous avons enregistré des diminutions de quelques sous.

Ceux qui désirent acheter des grains par quantités de charrs complets sont invités à se mettre immédiatement en communication avec nous.

MOULEES

Le marché des moulees a subi quelques variations au cours des derniers huit jours.

Les écarts que nous signalions récemment entre la valeur et le prix de certaines moulees alimentaires semblent vouloir se corriger. Il y a cependant encore des achats fructueux à faire, notamment pour la mouleée de blé d'Inde.

Nous prévoyons un marché ferme pour les moulees alimentaires, d'ici quelque temps.

CRIBLURES DE BLE

Le prix des criblures de blé de la Coopérative a été baissé volontairement de 40 sous. La Coopérative est presque seule, maintenant, à fournir de cette marchandise. C'est le résultat de la vente honnête et loyale que nous avons toujours faite depuis que nous offrons ce produit aux cultivateurs.

On sait que certaines maisons ont essayé de passer, sous le nom de criblures de blé, des criblures de toutes sortes ou plutôt des engrais quelconques, faits presque entièrement de mauvaises herbes et de balayures d'élevateurs.

De son côté, la Coopérative n'a jamais cessé de s'en tenir à la meilleure qualité de criblure qui soit sur le marché et c'est ce qui explique son succès dans la vente de ce produit.

Demandons donc toujours les criblures Standard renouées de la Coopérative.

ENGRAIS CHIMIQUES

Nous avons sorti des prix réellement avantageux pour du phosphate Thonest de Belgique.

Nos sociétaires seront étonnés d'apprendre que nous pouvons vendre du phosphate Thomas presque pour le prix de la mise en sacs et cependant, il s'agit du phosphate Thomas le plus riche qui soit sur le marché, c'est-à-dire contenant 16% d'acide phosphorique soluble et assimilable.

Les commandes doivent rentrer pour le 1er septembre. Inutile de dire que l'on doit se presser de communiquer avec la Coopérative Fédérée, à Ste-Rosalie-Jonction, pour obtenir prix et conditions.

BROCHE À CLOTURE

Le marché de la broche à clôture est demeuré à peu près stationnaire, au cours de la semaine dernière.

Nous faisons régulièrement des ventes importantes de cette marchandise. Les prix que nous chargeons représentent tout juste la marche de profit minimum que l'on peut prendre pour une marchandise de qualité.

Nous n'ignorons pas que certaines maisons peuvent faire des prix apparemment aussi bas que les nôtres, mais pour une broche de qualité moindre.

Soyons donc prudents lorsque nous faisons l'achat de notre broche à clôture. Procurons-nous au besoin un échantillon de la broche à clôture de la Coopérative.

De toute façon, encourageons de préférence notre société, car en achetant à la Coopérative, nous nous protégeons nous-mêmes pour le présent et pour l'avenir.

PAPIER A COUVERTURE

Nous faisons présentement de nombreuses expéditions de papier à couvrir à différents endroits de la province.

L'été est le temps favorable à la pose du papier à couverture. Comme les prix que nous faisons sont excessivement avantageux nous disposons d'un volume considérable de commandes de papier à couvrir.

La Coopérative vend aussi toutes les sortes de papier à lambris, papier goudronné, etc. Elle tient également à la disposition des fabriques de beurre et de fromage un papier à lambris spécial lequel ne dégage pas d'odeur. Ecrivez-nous pour connaître nos prix et aussi pour obtenir nos estimés pour divers travaux à faire, marchandise rendue à votre station.

PEINTURES

Les meilleures peintures, vous les trouverez à la Coopérative. Nos prix sont les plus bas pour une marchandise de qualité.

Nous possédons toutes les couleurs, variétés de peintures qui peuvent être employées sur une ferme. Nous vendons aussi la peinture pour machines agricoles, etc.

Entretienons nos bâtiments de la ferme et notre matériel roulant en bon état sans qu'il nous en coûte trop cher, en commandant nos peintures, teintures et vernis, à la Coopérative Fédérée.

INSECTICIDES

Les insecticides de toutes espèces peuvent être obtenus à la Coopérative. Souventes fois des cultivateurs négligent d'acheter des insecticides, sous prétexte qu'ils ne connaissent pas la manière de les employer.

Que ça ne tienne pas, puisque la Coopérative donne tous ces renseignements à tous ceux qui lui en font la demande, de même qu'une direction sommaire est écrite sur chaque paquet contenant du vert-de-Paris, arséniate-de-plomb, formoline, bouillie-bordelaise, etc.

L'emploi des insecticides, pour combattre les insectes et les maladies est, de nos jours une nécessité culturale. Pour récolter des produits qui trouveront des acheteurs pressés sur le marché, il faut les préserver contre tout ce qui peut contribuer à en amoindrir la valeur.

PNEUS ET TUBES

La Coopérative continue de vendre les pneus et tubes. Elle a rencontré dans les cultivateurs une clientèle stable. Aussi, a-t-elle pu dernièrement négocier des achats plus considérables de pneus et tubes et les offrir à encore meilleur marché aux cultivateurs.

La qualité de la marchandise que nous vendons est assez garantie par nos déclarations et aussi par la bonne réputation de la Coopérative, pour justifier des achats considérables de la part des cultivateurs et organisations agricoles.

Continuons donc à encourager et à soutenir notre société.

La bonne Bière "FRONTENAC"



**DONNE
FORCE
ET
COURAGE**

Riche en matériel, d'un arôme et d'un goût exquis et unique, la "Frontenac", cette bonne vieille bière du pays, donne la santé, la force et le courage pour endurer les rayons du soleil de plomb des mois de nos étés canadiens.

Comme breuvage nourrissant et désaltérant, quand vous êtes tout en sueurs, adoptez la bonne vieille bière

Frontenac Export Ale

HUILES ET GAZOLINES

Désireuse de répondre le mieux possible à tous les besoins des cultivateurs, la Coopérative vend, aux plus bas prix du marché, les pétroles, gazoline et huiles de toutes sortes. Ces ventes sont faites par quantités de barils ou moindres qu'un baril.

Le cultivateur trouve beaucoup d'avantage à avoir à la fois chez lui, au moins un baril d'huile et un baril de gazoline.

Outre qu'il est moins exposé d'être à court de cette marchandise, il gagne sur la qualité et l'uniformité. Les engins, autos et autres machineries donnent un meilleur service s'ils sont alimentés d'huile et de gazoline de bonne et uniforme qualité.

MACHINES AGRICOLES

Nous commençons, cette semaine, à vendre quelques machines agricoles, comme les charrues, herbes, etc.

Depuis longtemps, les cultivateurs nous demandaient d'ouvrir ce département.

Les prix que nous faisons sont sensiblement au-dessous des prix qui ont prévalu sur le marché surtout au cours de ces dernières années.

Il va de soi que les intéressés vont nous faire une guerre sans merci, mais nous comptons sur l'esprit coopératif de nos sociétaires pour résister encore et nous permettre de continuer à remplir notre programme, c'est-à-dire: travailler à améliorer la situation économique de nos membres et de la classe agricole, en général.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

975, rue St-André
MONTREAL

Service des Agronomes Officiels

Ce Service a été fondé en 1913 par le Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec, dans l'intérêt et pour le bénéfice des cultivateurs de la Province.

62 comtés de la Province ont actuellement leur bureau d'agronome

Abitibi,
ALEXANDRE RIOUX,
Macamic.

Argenteuil,
ALEXANDRE BOTHWELL,
Lachute.

Arthabaska,
BENRI LAUZIERE,
Victoriaville.

Bagot,
RAPHAEL ROUSSEAU,
Acton-Valle.

Beauce, Division No 1
ALPHONSE LAFLAMME,
Beauceville-Est.

Beauce, Division No 2
ARMAND GELINAS,
St-Ephem.

Beauharnois,
SAUVEUR GOSSELIN,
Valleyfield.

Bellechasse,
ULRIC BROWN,
St-Raphael.

Berthier,
ELPHEGE MARSEILLE,
Berthierville.

Bonaventure,
Hector Leblanc,
Marta.

Brome,
L.-D. McClintock,
Knowlton.

Chambly,
ALPHONSE LAFRANCE,
Longueuil.

Champlain-Nord,
C.-EUGENE RIOUX,
St-Tite.

Champlain-Sud,
J.-A. FORTIN,
Batiscau.

Charlevoix,
J.-R. LATULIPPE,
La-Malbaie.

Châteauguay,
NOLASQUE APRIL,
St-Maritne.

Chicoutimi,
AVILA CHARBONNEAU,
Chicoutimi.

Compton,
L.-C. ROY,
Cookshire.

Deux-Montagnes,
NELSON COSSETTE,
St-Eustache.

Dorchester,
P.-A. BRUNELLE,
St-Henri.

Drummond,
ARTHUR TREMBLAY,
Drummondville.

Frontenac,
FLORIAN CHAMPAGNE,
Lac Mégantic.

Gaspé,
ANDRE PARIS,
Grande-Rivière.

Hull,
WILFRID DELANEY,
Hull.

Huntingdon,
E.-N. BLONDIN,
Huntingdon.

Joliette,
ANTHIME CHARBONNEAU,
Joliette.

Kamouraska,
PIERRE ST-HILAIRE,
St-Pascal.

CONSEILS DE VOTRE AGRONOME

Pour le mois d'août

C'est le temps plus que jamais de voir aux mauvaises herbes le long des chemins publics, des clôtures et des fossés. Le cultivateur qui a à cœur de tenir sa ferme dans un bon état de propreté s'empressera de faucher toutes les herbes qui restent avant que la graine soit mûre.

Pratiquez l'aoutage du bois en pinçant l'extrémité des pousses. Ceci aura pour effet de faire mûrir le bois et d'empêcher de geler pendant l'hiver.

Autour des ruches, entretenez l'herbe aussi courte que possible, afin de ne pas gêner le vol des abeilles.

Pendant la récolte du foin, n'oubliez pas que vos chevaux apprécient autant que vous l'eau froide comme désaltérant.

Prenez bien soin d'habituer vos chevaux graduellement au foin nouveau. Si vous les soignez avec du foin neuf sans transition graduelle, il peut en résulter des incon vénients sérieux dans le système digestif.

Ne cultivez pas autour du pied des arbres fruitiers passé le 16 juillet, car en le faisant vous activeriez la pousse du bois qui n'aurait pas le temps de mûrir avant l'hiver.

Laissez mûrir le miel dans les rayons, au moins une couple de semaines avant de l'extraire. Il se conservera mieux.

Avec les chaleurs, les mouches deviennent plus nombreuses, plus fatigantes, Employez le remède suivant:

$\frac{1}{2}$ gallon d'huile crue,
 $\frac{1}{2}$ chopine de pétrole,
4 cuillerées à table d'acide carbolique.

Mélangez le tout et appliquez avec précaution.

Au cours de ce mois pincez les coulants de vos fraisiers afin de ne faire développer que six nouveaux plants au plus par pied. Dès que ces nouveaux plants auront fait racine, séparez-les du pied mère en coupant le coulant et transplantez les en pépinière, avec leur motte.

Les mois d'août et de septembre sont le meilleur temps pour faire l'extraction du miel car il fait chaud. En extrayant le miel, classifiez-le; extrayez d'abord tous les rayons de miel blanc, ceux de miel jaune en second lieu, et finalement ceux de miel brun.

Un bon nettoyage de poulailler suivi d'un désinfectant et d'un blanchissage à la chaux, contribuera beaucoup à augmenter la production d'œufs de vos poules.

Mangez autant de légumes que vous pouvez: le reste mettez-le en conserves.

Renseignez-vous sur les prix du marché avant d'y envoyer vos produits.

St-Maurice,
J.-A. PARENTEAU,
Yamachiche.

Stanstead,
J.-ROMUALD BELZILE,
Lennoxville.

Shefford,
OSCAR DESCOSTES,
Waterloo.

Sherbrooke,
W.-G. MACDOUGALL,
Lennoxville.

Témiscamingue,
L.-JOS. BEGIN,
Ville-Marie.

Témiscouata, Div. No 1
DOMINA FORTIN,
K'Isle Verte.

Témiscouata, Div. No 2
PHILIPPE LAMBERT,
N. D. de Lac.

Terrebonne-Laval,
ARTHUR LANDEY,
St-Thérèse.

Vaudreuil-Soulanges,
HENRY REID,
Vaudreuil-Station.

Verchères-Richelieu,
JULES AUGER,
Verchères.

Wolfe,
EMILE LEMIRE,
D'Israël.

Yamaska,
EUGENE BOIVIN,
Pierreville.

Labelle,
J.-E. THIFFAULT,
Nominique.

Lac St-Jean No 1,
GUSTAVE PRINCE,
Hébertville Station.

Lac St-Jean No 2,
J.-L. LANGEVIN,
Roberval.

L'Assomption,
J.-H. PIETTE,
L'Assomption.

Laprairie-Napierville,
ARTHUR LAMARRE,
Laprairie.

Lévis,
EDOUARD BRISEBOIS,
St-Romuald.

L'Islet,
J.-ADELARD GODBOUT,
St-Anne-de-la-Pocatière.

Lotbinière
EMILE ROY,
St-Croix.

Maskinongé,
J.-ELZEAR ROY,
Louisville.

Matane,
J.-ETE MILETTE,
Matane.

Matapédia,
JULES RINFRET,
Val-Brillant.

Mégantic,
J.-A. FILION,
Plessisville.

Missisquoi,
LUCIEN THERRIEN,
Bedford.

Montcalm,
L.-J. SYLVESTRE,
St-Jacques-F-Achigan.

Montmagny,
PAUL CARIGNAN,
Montmagny.

Montmorency,
A.-P. PELLETIER,
Château-Richer village.

Nicolet,
JOSAPHAT JOYAL,
Nicolet.

Papineau,
THOMAS ROLLIN,
Papineauville.

Pontiac,
REDDY J.-P.,
Campbell's Bay.

Portneuf, Div. No 1
J.-CHS MAGNAN,
St-Casimir.

Portneuf, Div. No 2
J.-A. PLANTE,
St-Basile.

Québec,
EMILE GAUTHIER,
Lorville.

Richmond,
J.-A. PROULX,
Richmond.

Rimouski,
J.-ERNEST PINTAL,
Rimouski.

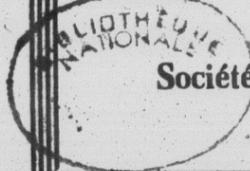
Rouville,
GEO.-E. MAYRAND,
Marieville.

St-Hyacinthe,
LORENZO HAMELIN,
St-Hyacinthe.

St-Jean & Iberville
J.-R. ST-ARNAUD,
Iberville.

J.-A. Leclerc, sous-inspecteur du district de Montréal. Résidence:- Laprairie, P.-Q.

Sociétés d'Agriculture, Cercles Agricoles, Sociétés d'élevage, Cercles de fermières, etc., etc.
vos meilleurs conseillers sont vos agronomes: invitez-les à vos assemblées.



PER
B-226



ADMINISTRATIO

VOLUME X

V

COOP